

3



0005608



Registre des Décès

A

pour les décès

dans l'arrondissement d'état civil d

Hivry

Le Département de Justice et Police

déclare

que le présent registre renferme *trois cents* pages

Lausanne, le *20 janvier* 19*27*.

Pour le Département,
Le Chef du Service de Justice:

C. P. ...

Ce volume fait suite à un volume précédent
dont les inscriptions vont du N^o 13 de l'année
1903 au N^o 4 de l'année 1927.

Ce que nous certifions

L'officier de l'état-civil de l'arrondissement
de Fiez.

Fiez le 6 décembre 1927

H. Baud



~ 1928 ~

No 1

Gaille
Guzanne Madeleine
Frère

Le quatre janvier mil neuf cent vingt-huit
à quinze heures trente minutes est décédée
à Fiez ensuite de
fracture du crâne selon certificat médical
Gaille, Guzanne Madeleine Frère

profession :
originaire de Provence
domiciliée à Fiez née le dix-huit
octobre mil neuf cent vingt-un à Fiez
fille de Gaille William Alfred
et de Marie Louise née Gaille
état civil : enfant.

Inscrit au présent registre le quatre janvier mil neuf
cent vingt-huit sur la déclaration de Gaille William
Alfred, père de l'enfant, agriculteur à Fiez
Confirmé après lecture faite : L'officier de l'état civil
William Gaille. H. Baud.
Communiqué à l'Etat civil
de Provence

No 2.

Bordini née Ray
Emma

Le neuf février mil neuf cent vingt huit
à treize heures minutes est décédée
à Villars-Burquin ensuite de
Diabète - myocardite selon certificat médical
Bordini née Ray Emma

profession : ménagère
originaire de Cambiasco, Novare, Italie
domiciliée à Villars-Burquin née le vingt quatre
janvier mil huit cent septant deux à Villars-Burquin
fille de Henri Julien Ray
et de Rosalie née Ray
état civil : femme de Bordini Jacques Albert

Inscrit au présent registre le dix février mil neuf
cent vingt-huit sur la déclaration de Bordini Albert
marî de la défunte, domiciliée à Villars-Burquin
Confirmé après lecture faite : L'officier de l'état civil
Albert Bordini H. Baud.
Communiqué à la Chancellerie d'Etat à Sausanne.

N^o 3Haag
Anita

Le treize février mil neuf cent vingt-huit
à vingt-deux heures trente minutes est décédé
à Villars-Burquin ensuite de
Haag Anita (broncho-pneumonie) selon certificat médical

Fu le 14 avril 1928
Le Préfet:
De Favey

profession :
originaire de Fihllochlach - Götighofen
domicilié à Villars-Burquin née le vingt-un
juillet mil neuf cent vingt-cinq à Villars-Burquin
fille de Haag Auguste
et de Maria Lucie née Champod
état civil : enfant.

Inscrit au présent registre le quinze février mil neuf
cent vingt-huit sur la déclaration de Haag Marie
mère de l'enfant, ménagère à Villars-Burquin
Confirmé après lecture faite : L'officier de l'état civil :
Maria Haag. H. Baud
Communiqué à l'état civil de Fihllochlach et Gulgen

N^o 4.Pussbaum
Paul

Le onze août mil neuf cent vingt-huit
à vingt heures minutes est décédé
à Villars-Burquin ensuite de
Apoplexie cardiaque selon certificat médical
Pussbaum Paul

profession : agriculteur
originaire de Schlosswil, Berne
domicilié à Villars-Burquin né le vingt-deux
août mil huit cent soixante-trois à Montabiez
fils de Charles Frédéric Pussbaum
et de Marie Louise née Jacob
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le seize août mil neuf
cent vingt-huit sur la déclaration de E. Hausamm
personne chez laquelle il était en pension à Villars-Burquin
Confirmé après lecture faite : L'officier de l'état civil :
Eugenie Hausamm. H. Baud.
Communiqué à l'état civil
de Schlosswil (Berne)

N^o 5

Hausammann
Louis

Le vingt-huit septembre mil neuf cent vingt huit
à dix heures trente minutes est décédé
à Villars-Burquin ensuite de
Tuberculose pulmonaire selon certificat médical
Hausammann Louis

profession : cafetier

originaire de Geddorf (Bern)

domicilié à Veytaux en exour à Villars-Burquin né le trente juillet
mil huit cent huitante-trois à Maulorger

fil. de Hausammann Alexandre

et de Fenny Rosa née Ray

état civil : époux de Emma née Jaggi

Inscrit au présent registre le vingt neuf septembre mil neuf
cent vingt-huit sur la déclaration de Hausammann
Emma femme du décédé, à Villars-Burquin

Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil

Emma Hausammann H. Baud

Communiqué à l'Etat civil de Montreux et Geddorf et
au chef de section de Montreux

N^o 6

Walther née
Zurcher Marianne

Le vingt-trois décembre mil neuf cent vingt huit

à vingt deux heures minutes est décédé

à Fiez ensuite de

broncho-pneumonie selon certificat médical

Walther née Zurcher Marianne

profession : couturière

originaire de Gossens

domiciliée à Fiez née le vingt cinq
janvier mil huit cent cinquante quatre

filie de Jean Zurcher

et de Anna née Grosse

état civil : veuve de Walther Charles Frédéric

Inscrit au présent registre le vingt-quatre décembre mil neuf
cent vingt-huit sur la déclaration de Charlotte Gambao
Walther, fille de la défunte, de et à Gènes, Italie

Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil

Charlotte Gambao Walther H. Baud

Communiqué à l'Etat civil d'Ursins

Registre des décès A.

Form. 2.

N^o _____

Le L'inscription portant le mil neuf cent N. 6 à la
 page 3 est la dernière inscription minutes est décédé
 de l'année 1928. Les deux exemplaires ensuite de
 de ce registre, sont de teneur identique selon certificat médical
 Au 31 décembre 1928 prend fin l'ordonnance fé-
 dérale du 28 février 1910, qui est remplacée par
 profession: l'ordonnance fédérale du 18 mai 1928.
 originaire de Les inscriptions qui suivent tombent sous
 domicilié à le coup des nouvelles et le dispositions

Un double a été remis
 au Département de
 Justice et Police le 9
 Janvier 1929.

L'officier de l'Etat civil
 J. Baud
 le 9 Janvier 1929
 H. Baud

fil de Trocité le 31 décembre 1928.
 et de L'officier de l'Etat civil.
 état civil: H. Baud

Inscrit au présent registre le mil neuf
 cent sur la déclaration d
 Confirmé après lecture faite: L'officier de l'Etat civil
 Communiqué

N^o _____

Le mil neuf cent
 à heure minutes est décédé
 à ensuite de
 selon certificat médical
 profession:
 originaire de
 domicilié à né le
 mil cent à
 fil de
 et de
 état civil:

Inscrit au présent registre le mil neuf
 cent sur la déclaration d
 Confirmé après lecture faite: L'officier de l'Etat civil
 Communiqué

~ 1929 ~

Registre des décès A.

Page 5

Form. 2.

N° 1

Boulay
Alexis.

L'inscription portant le N° 1 à la page 5 est la première inscription de l'année 1929. Au 1^{er} janvier 1929 est entrée en vigueur l'ordonnance fédérale du 18 mai 1928 qui abroge et remplace celle du 25 février 1910. Les inscriptions faites dès le 1^{er} janvier 1929 sont soumises à cette nouvelle ordonnance.

L'officier de l'Etat civil de l'arrondissement de Fieg *H. Baud.*

Le six janvier mil neuf cent vingt-neuf
à une heure _____ minutes est décédé
à Grandevant ensuite de
selon certificat médical

Boulay Alexis

profession : agriculteur
originaire de Fontaines
domicilié à Grandevant né le 4 avril 1849
mil cent _____ à Fontaines

fil de Jean Pierre
et de Rosine née Cochand
état civil : marie à Adèle Rosine née Chuat

Inscrit au présent registre le sept janvier 1929 mil neuf
cent _____ sur la déclaration de Boulay Jules, fils
du défunt à Fieg.

Confirmé après lecture faite: Jules Boulay L'officier de l'état civil : H. Baud
Communiqué _____

N° 2

Lang née Cochand
Félicie

Le sept janvier mil neuf cent vingt-neuf
à dix-huit heures quarante cinq minutes est décédé
à Fontaines ensuite de
selon certificat médical

Lang née Cochand, Félicie

profession : ménagère
originaire de Romairon
domiciliée à Fontaines née le 7 novembre 1845
mil cent _____ à Romairon

fil de Denis Louis Cochand
et de Rose Julie Besse

état civil : divorcée en 1^{er} noces de Roulet Frédéric Adolphe
dès le 3 avril 1889, remariée à Lang Jacob Frédéric dès le 4^{er}
septembre 1909.

Inscrit au présent registre le 8 janvier 1929 mil neuf
cent 7 sur la déclaration de Lang Jules, pa-
rent de la défunte à Fontaines

Confirmé après lecture faite: Jules Lang L'officier de l'état civil : H. Baud
Communiqué à l'état civil de Champagne

Imprimerie G. Vasey-Girardier S. A. Luxembourg. - 1050 Z. d.

Vu le 10 janvier 1929.
Le Préfet,
L. Baudou.

Registre des décès A.

Form. 2.

N^o 3Perret née Petitrière
Emma

Le douze janvier mil neuf cent vingt neuf
à six heures trente minutes est décédé,
à Mauborget ensuite de
selon certificat médical

Perret Emma née Petitrière

profession : ménager

originaire de La Sagne (Nuchâtel)

domiciliée à Mauborget née le 22 décembre
1857 mil cent à Mauborget.

fil le de Alphonse Petitrière

et de Céline née Simon

état civil : veuve de Perret Charles Auguste

Inscrit au présent registre le 14 janvier 1929 mil neuf
centsur la déclaration de Perret Oscar
fils de la défunte à Mauborget.

Confirmé après lecture faite:

Perret Oscar

L'officier de l'état civil :

Héli Strueman suppléant

Communiqué à l'état civil

de La Sagne (Nuchâtel)

N^o 4Freymond Pierre
Otto, Emile

Le treize janvier mil neuf cent vingt neuf
à six heures minutes est décédé
à Villars-Burquin ensuite de
selon certificat médical

Freymond, Pierre, Otto, Emile

profession :

originaire de Saint-Léger

domicilié à Villars-Burquin né le 24 décembre
1928 mil cent à Villars-Burquin

fil le de Freymond Emile

et de Freymond Bathé Emma née Fran

état civil : enfant

Approuvé la radiation du mot Freymond ci-dessus.

Inscrit au présent registre le 14 janvier 1929 mil neuf
cent sur la déclaration de Freymond Emile

père de l'enfant

Confirmé après lecture faite:

Emile Freymond

L'officier de l'état civil :

Héli Strueman suppléant

Communiqué à l'état civil

de Saint-Léger

N^o 5

Kunz
Charles Wilhelm

Le douze février mil neuf cent vingt neuf
à vingt heures trente minutes est décédé
à Fiez ensuite de
selon certificat médical

Kunz Charles Wilhelm

profession : répétiteur
originaire de Messen (Cologne)
domicilié à Fiez né le dix novembre
mil huit cent quarante quatre Mulchy
fil de Jacob
et de Anna Marie Moser
état civil : veuf de Louise née Dufour des le 27 août 1923.

Inscrit au présent registre le treize février 1929 mil neuf
cent sur la déclaration de Marthe Raball
fille du défunt à Lausanne
Confirmé après lecture faite : Marthe Raball - Hurst. L'officier de l'état civil : H. Baud
Communiqué à l'état civil de Messen, le 13-II-1929.

N^o 6

Maulaz
Alfred Henri

Le vingt-deux février mil neuf cent vingt neuf
à deux heures minutes est décédé
à Fiez ensuite de
selon certificat médical

Maulaz Alfred Henri

profession : rentier
originaire de Fiez
domicilié à Fiez né le 20 juin 1849
mil cent à Fiez
fil de François Samuel
et de Jeanne Marguerite née Rochat
état civil : veuf de Marie Adèle née Day

Inscrit au présent registre le 25 février 1929 mil neuf
cent sur la déclaration de Fliückiger
Marcel, petit-fils par alliance du défunt, à Fiez
Confirmé après lecture faite : M. Fliückiger L'officier de l'état civil : H. Baud
Communiqué

Registre des décès A.

Form. 2.

N° 7.

Ray née Dubois
Julie SophieLe vingt février _____ mil neuf cent vingt neuf
à dix-huit _____ heure & trente _____ minutes est décédée
à Villars-Burquin _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Ray née Dubois, Julie Sophie

profession : tailleur

originaire de Villars-Burquin

domiciliée à Villars-Burquin _____ née le 7 juin 1850
_____ mil _____ cent _____ à la Tracornaz.

fille de Louis Dubois

et de Julie Stanelle née Bonnard

état civil : veuve en 1^{er} noces de Cochard Charles Auguste et en
2^{me} noces de Ray Ferdinand dès le 19 décembre 1920.Inscrit au présent registre le 22 février 1929 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration de Cochard Fried
lin, beau-fils de la défunte, à Villars-Burquin

Confirmé après lecture faite :

L'officier de l'état civil :

Friedolin Cochard

H. Baud

Communiqué au Département de l'Intérieur (Incurables)

N° 8

Cruchand née Gerber
Elise JulieLe quatre mai _____ mil neuf cent vingt-neuf
à vingt trois _____ heures cinquante cinq _____ minutes est décédée
à Fontaines _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Cruchand née Gerber Elise Julie

profession : ménagère

originaire de Fontaines

domiciliée à Fontaines _____ née le 19 juin 1852
_____ mil _____ cent _____ à Fontaines

fille de David Jonas

et de Marie Elise née Cruchand

état civil : veuve de Cruchand Oscar Louis

Inscrit au présent registre le 6 mai 1929 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration de Charles Alfred
beau fils de la défunte à Fontaines

Confirmé après lecture faite :

L'officier de l'état civil :

Ch. Charlet

H. Baud

Communiqué

N^o 9

Frutig
Jacob

Le neuf mai mil neuf cent vingt neuf
à vingt deux heures minutes est décédé
à Novalles ensuite de
selon certificat médical

Frutig Jacob

profession :

originaire de Meikirch (Berne)

domicilié à Novalles né le 9 mai 1929
mil cent à Novalles

fil de Jean Frutig

et de Alice née Rod

état civil : enfant

Inscrit au présent registre le 10 mai 1929 mil neuf

cent sur la déclaration du père de l'enfant
Jean Frutig

Confirmé après lecture faite :

Frutig Jean

L'officier de l'état civil :

H. Baud

Communiqué à l'état civil de Meikirch

N^o 10

Fardel
Valentine Adèle

Le vingt-sept mai mil neuf cent vingt neuf
à quatre heures minutes est décédé
à Fieg ensuite de
selon certificat médical

Fardel Valentine Adèle

profession :

originaire de Murbach

domiciliée à Fieg née le 29 mai 1911
mil cent à Verniag

filie de Fardel Gustave Ernest

et de Aline Marguerite née Allisson

état civil : enfant

Inscrit au présent registre le 28 mai 1929 mil neuf

cent sur la déclaration de Fardel René
Marcel, frère de la défunte

Confirmé après lecture faite :

M. Fardel

L'officier de l'état civil :

H. Baud

Communiqué à l'état civil de Provence

No 11.

Cruchaud née Cruchet
Hélène.

Le trente-un mai mil neuf cent vingt-neuf
à quatorze heures trente minutes est décédée
à Fontaines ensuite de
selon certificat médical

Cruchaud née Cruchet Hélène

profession : rentière
originaire de Fontaines (Vaud)
domicilié e à Fontaines née le 29 septembre
1850 mil cent à Essertines
fille de François Louis
et de Thérèse née Gomin
état civil : veuve de Cruchaud Gustave dès le 19
mai 1889.

Inscrit au présent registre le 1^{er} juin 1929 mil neuf
cent sur la déclaration de Cruchaud
Eugène, fils de la défunte, à Bondry.

Confirmé après lecture faite : **L'officier de l'état civil :**
Luc Cruchaud H. Baud.
Communiqué

No 12

Maire
Charles Mlyose

Le vingt-neuf juin mil neuf cent vingt-neuf
à vingt-trois heures quarante cinq minutes est décédé
à Fiez ensuite de
selon certificat médical

Maire Charles Mlyose

profession : agriculteur
originaire de La Gagne Ponts de Martel et Broth-Dessous
domicilié à Fiez né le 20 juillet
1872 mil cent à La Gagne
fils de Frédéric Mlyose Maire
et de Guillaume Louise née Perrin
état civil : marié à Ida Lucie née Isabel

Inscrit au présent registre le 30 juin 1929 mil neuf
cent sur la déclaration de Marcel Maire
fils du défunt à Fiez.

Confirmé après lecture faite : **L'officier de l'état civil :**
Maire Marcel H. Baud
Communiqué à l'état civil de Rochefort, Les Ponts et
La Gagne.

N^o 13

Gilliard
John Alfred

Le trois juillet mil neuf cent vingt-neuf
à une heure quarante-cinq minutes est décédé
à Fiez ensuite de
selon certificat médical

Gilliard, John Alfred

profession: rentier

originaire de Fiez et Yverdon

domicilié à Fiez né le 31 juillet 1849
mil cent à Fiez

fil. de David André

et de Louise Henriette née Dufour

état civil: veuf de Louise née Lachet

Inscrit au présent registre le 3 juillet 1929 mil neuf
cent sur la déclaration de Charles Gilliard
fils du défunt, à Lausanne

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Charles Gilliard

H. Baud

Communiqué à l'Etat civil d'Yverdon.

N^o 14

Chevalier
Roger

Le six août mil neuf cent vingt-neuf
à six heures minutes est décédé
à Fontaines ensuite de
selon certificat médical

Chevalier Roger

profession:

originaire de L'Abergement

domicilié à Fontaines né le 6 août 1929
mil cent à Fontaines

fil. de Emile Louis Chevalier

et de Marguerite Elisabeth née Obrecht

état civil: enfant

Inscrit au présent registre le 6 août 1929 mil neuf
cent sur la déclaration de la mère de l'enfant

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Chevalier G. L.

H. Baud

Communiqué à l'Etat civil de Lignerolles

N° 15

Roulet
Louis

Le vingt-quatre août _____ mil neuf cent vingt neuf
à vingt _____ heure o trente _____ minutes est décédé
à Fontaines _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Roulet Louis

profession : agriculteur

originaire de Fontaines

domicilié à Fontaines _____ né le 7 juin 1872
_____ mil _____ cent _____ à Fontaines _____

fils de Félix

et de Eulalie née Guette

état civil : marié à Cruchard Lina

Inscrit au présent registre le 26 août 1929 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration d _____ fils du défunt

Roulet Louis

Confirmé après lecture faite:

L. Roulet

L'officier de l'état civil :

H. Baud.

Communiqué

N° 16

Ray
Olivier

Le neuf septembre _____ mil neuf cent vingt-neuf
à quatorze _____ heure o trente _____ minutes est décédé
à Villars-Burquin _____ ensuite de
Ray Olivier _____ selon certificat médical

profession : agriculteur

originaire de Villars-Burquin

domicilié à Villars-Burquin _____ né le 16 janvier 1858
_____ mil _____ cent _____ à Villars-Burquin _____

fils de Daniel

et de Cécile née Cochard

état civil : marié à Emma née Ray

Inscrit au présent registre le 10 septembre 1929 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration d _____ fils du défunt

Jules Robert Ray à Villars-Burquin

Confirmé après lecture faite:

Jules Ray

L'officier de l'état civil :

H. Baud.

Communiqué

N^o 17

Grehl
Ernest

Le trois octobre mil neuf cent vingt-neuf
à trois heures quarante cinq minutes est décédé
à la Grandsonnaz, chez Frij, ensuite de
selon certificat médical

Grehl, Ernest,

profession : administrateur

originaire de Gessenay (Berne)

domicilié à Grandson né le 26 août
1872 mil cent à Couvelles à près Payerne

fil de Samuel Louis

et de Eliza née Rucérak

état civil : marié à Adèle née Christian

Inscrit au présent registre le 5 octobre 1929 mil neuf
cent sur la déclaration de Reinhold Henri
fils du défunt, à Grandson

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil :

R. Skell

H. Baud

Communiqué à l'Etat-civil de Grandson et Gessenay

N^o 18.

Amiet Mathilde
née Fare

Le 17 (dix-sept) novembre mil neuf cent vingt-neuf
à deux heures minutes est décédé
à Frij, ensuite de
Amiet Mathilde née Fare selon certificat médical

profession : ménagère

originaire de Chir,

domicilié à Frij née le 11 juin 1864
mil cent à Apples

filie de Jean Jules Fare

et de Susanne Henriette née Kuppfer

état civil : veuve en 1^{re} noces de Eugène Alphonse Rossier et
en 2^{me} noces de Amiet Henri dès le 11 septembre 1924.

Inscrit au présent registre le 17 novembre 1929 mil neuf
cent sur la déclaration de son fils de la défunte

Amiet Jean à Frij

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil :

Jean Amiet

H. Baud

Communiqué à l'Etat-civil de Andrefin

Registre des décès A.

Form. 2.

N^o 19

Ray
Edmond

Vu le 21 décembre 1929
Le Pilet
Hauden.

Le (6) six décembre mil neuf cent vingt-neuf
à quatorze heures trente minutes est décédé
à Fiez ensuite de
selon certificat médical

Ray Edmond

profession : rentier
originaire de Villars-Burquin
domicilié à Fiez né le 14 septembre
1848 mil cent à Fiez
fils de Daniel Samuel
et de Caroline née Durvoisin
état civil : marie à Haldimann Anna Elisa-
beth.

Inscrit au présent registre le 7 décembre 1929 mil neuf
cent sur la déclaration de Roulet André
à Fontaines, beau-fils du défunt.

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil :

Roulet

H Baud

Communiqué

N^o

L'inscription portant
le N^o 19 de la page
14 est la dernière de
1929. Les deux exem-
plaires de ce registre
sont de teneur iden-
tiques. Ce que nous
certifions.

L'officier de l'Etat civil
de l'arrondissement
de Fiez.

Fiez le 31 décembre
1929.

H Baud

Un double a été remis
au Département de
Justice et Police le
3 Janvier 1930.

Fiez le 3 janvier 1930
H Baud.

Imprimerie G. Vanczy-Burkard S. Lausanne. - 1660 L. d.

(This section is crossed out with a large X)

Le _____ mil neuf cent
à _____ heure _____ minutes est décédé
à _____ ensuite de
selon certificat médical

profession : _____
originaire de _____
domicilié à _____ né le _____
_____ mil cent à _____
fil de _____
et de _____
état civil : _____

Inscrit au présent registre le _____ mil neuf
cent sur la déclaration d _____

Confirmé après lecture faite: _____ L'officier de l'état civil : _____

Communiqué

N^o 1

Raynie Giroud
Rosalie

Le quatre mars mil neuf cent trente
à onze heures minutes est décédée
à Villars-Burquin ensuite de
selon certificat médical

Raynie Giroud, Rosalie.

profession : ménagère
originaire de Villars-Burquin
domiciliée à Villars-Burquin née le 30 décembre
1843 mil cent à Grandevent
fille de David Samuel
et de Susanne Judith née Giroud
état civil : veuve de Ray Jules

Inscrit au présent registre le 5 février 1930 mil neuf
cent sur la déclaration de Louis Ray
fils de la défunte à Villars-Burquin.

Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil :
Louis Ray H. Baud.
Communiqué

N^o 2

Pabbey née Pabbey
Henriette Jenny

Le dix-huit mars mil neuf cent trente
à sept heures minutes est décédée
à Frij ensuite de
selon certificat médical

Pabbey née Pabbey, Henriette Jenny

profession : ménagère
originaire de Frij
domiciliée à Frij née le 18 décembre
1833 mil cent à Frij
fille de David Samuel François
et de Susanne Nancy née Challoy
état civil : veuve de Pabbey Louis

Inscrit au présent registre le 18 mars 1930 mil neuf
cent sur la déclaration de Pabbey Maurice
petit-neveu de la défunte à Frij.

Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil :
M. Pabbey H. Baud.
Communiqué

N^o 3Perillard
Ida Louisa

Le dix-huit mars _____ mil neuf cent _____
à deux heures trente _____ minutes est décédée
à Novalles _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Perillard, Ida Louisa

profession : ménagère
originaire de Novalles et Taugondry
domiciliée à Novalles _____ née le 3 mai 1883
_____ mil _____ cent _____ à Novalles

fil-le de Jules Perillard,
et de Julie Marie née Cand.
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 19 mars 1930 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration de Feissli Jacob
beau-frère de la défunte à Novalles
Confirmé après lecture faite : L'officier de l'état civil :
Jacob Feissli. H. Baud.
Communiqué à l'Etat-civil de Champagne.

N^o 4Gimon née Marcuard
Adèle Melanie

Le vingt-quatre avril _____ mil neuf cent _____
à douze heures _____ minutes est décédée
à Mauborget _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Gimon, Melanie Adèle née Marcuard

profession : ménagère
originaire de Mauborget et Reuchâtel
domiciliée à Mauborget _____ né le 1^{er} octobre 1852
_____ mil _____ cent _____ à Grandcour

fil-le de Frédéric
et de Adèle Melanie née Benoit
état civil : mariée à Gimon Jules Charles

Inscrit au présent registre le 25 avril 1930 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration de Durvoisin Robert
beau-fils de la défunte à Mauborget
Confirmé après lecture faite : L'officier de l'état civil :
Durvoisin Robert. H. Baud.
Communiqué à l'Etat-civil de Reuchâtel

N^o 5

Simon né Perret
Zoabelle Amélie

Le quatre juin mil neuf cent trente
à quatre heures minutes est décédé
à Villars-Burquin ensuite de
selon certificat médical

Simon né Perret, Zoabelle Amélie

profession : ménagère
originaire de Mauthorzet
domicilié à Villars-Burquin né le 3 décembre
1887 mil cent aux Esserts à sœur Fontanaz
fille de Perret, Adèle Lina
et de
état civil : mariée à Simon, Ami Eugène

Inscrit au présent registre le 4 juin 1930 mil neuf
cent sur la déclaration de Simon Ami
Eugène, mari de la défunte
Confirmé après lecture faite : L'officier de l'état civil :
Ami Simon. H. Baud.

Communiqué

N^o 6

Recordon
Emile Georges.

Le trois juillet mil neuf cent trente
à vingt deux heures minutes est décédé
à Noailles ensuite de
selon certificat médical

Recordon, Emile Georges

profession : agriculteur
originaire de Sainte-Croix
domicilié à Noailles né le 16 septembre
1900 mil cent à Valques & Montagny
fils de Louis David
et de Rachel Emilie née Guessiaz
état civil : marié à Marguerite Emilie née Pahud

Inscrit au présent registre le 4 juillet 1930 mil neuf
cent sur la déclaration de Recordon né
Pahud, Marguerite Emilie, femme du défunt
Confirmé après lecture faite : L'officier de l'état civil :
Marguerite Recordon née Pahud H. Baud.

Communiqué

à l'état civil de St-Croix

Registre des décès A.

Form. 2

N^o 7.Maulaz
Jules Auguste.

Le huit septembre mil neuf cent vingt
à huit heures trente minutes est décédé
à Villars-Burquin ensuite de
selon certificat médical

Maulaz, Jules Auguste

profession : agriculteur.

originaire de Villars-Burquin

domicilié à Villars-Burquin né le 20 avril 1869.
mil cent à Villars-Burquin

fil de Alexis

et de Nancy née Ray

état civil : marié à Léa née Ray

Inscrit au présent registre le 9 septembre 1920 mil neuf
cent sur la déclaration de Jayet Maria
fille du défunt à Aigle.

Confirmé après lecture faite:

M. Jayet Maulaz

Communiqué

L'officier de l'état civil :

Baud

N^o 8Duvoin
Félix

Le treize septembre mil neuf cent vingt
à sept heures minutes est décédé
à Fontaines ensuite de
Duvoin Félix selon certificat médical

profession : agriculteur.

originaire de Fontaines

domicilié à Fontaines né le 16 novembre
1856 mil cent à Bonvillars

fil de Félix

et de Henriette née Loup

état civil : marié à Bertha née Cuchaud

Inscrit au présent registre le 13 septembre 1920 mil neuf
cent sur la déclaration de Duvoin

David Marcel fils du défunt

Confirmé après lecture faite:

Marcel Duvoin

Communiqué à l'état-civil de Bonvillars.

L'officier de l'état civil :

Baud

N^o 9

Ichori
Rodolphe

Le neuf octobre mil neuf cent vingt
à neuf heures trente minutes est décédé
à Noralles ensuite de
selon certificat médical

Ichori, Rodolphe

profession: agriculteur
originaire de Geddorf (Bern)
domicilié à Noralles né le 9 janvier 1867
mil cent à Geddorf

fil. de Rodolphe
et de Anna née Hob
état civil: marié à Anna née Lobsiger

Inscrit au présent registre le 9 octobre 1920 mil neuf
cent sur la déclaration de Rodolphe

Ichori, fils du défunt, à Noralles
Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil:
Rud. Ichori. Baud.
Communiqué à l'Etat-civil de Geddorf (Bern)

N^o 10

Haller née Vignat
Elise

Le vingt novembre mil neuf cent vingt
à zéro heure trente minutes est décédée
à Grandevent ensuite de
Haller, née Vignat Elise selon certificat médical

profession: ménagère
originaire de Chézard et St-Martin (Ch de Neuchâtel)
domiciliée à Grandevent née le 15 juin 1865
mil cent à Grandevent

fil. de Henri Louis François Vignat
et de Marie Jenny née Giroud
état civil: veuve de Haller Jean Michel

Inscrit au présent registre le 21 novembre 1920 mil neuf
cent sur la déclaration de son fils de la défun

te, Haller Marcel à Grandevent
Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil:
Haller Marcel Baud.
Communiqué à l'Etat-civil de Chézard

N° 11.

Bühler
Jules André.

Le quinze décembre mil neuf cent trente
à vingt une heures minutes est décédé
à Fiez ensuite de
selon certificat médical

Bühler, Jules André.

profession : pionnier retraité
originaire de Riechheim (Argovie)
domicilié à Fiez né le 7 février 1852
mil cent à Morges

filo de André
et de Julie née Derantay
état civil : veuf de Fanny née Pioley

Inscrit au présent registre le 16 décembre 1930 mil neuf
cent sur la déclaration de Bühler, Louis
fils du défunt, à Fiez

Confirmé après lecture faite : L'officier de l'état civil :
Louis Bühler H. Baud.

Communiqué à l'Etat-civil de Riechheim, Argovie
et au Département des Finances

N° 12

Bullog
Adèle

Le vingt-sept décembre mil neuf cent trente
à dix-huit heures quinze minutes est décédée
à Fiez ensuite de
selon certificat médical

Bullog, Adèle dite Louise

Le 29 décembre 1930
L. Baud
L'arrondissement

L'inscription portant le
n° 12 de la page 20 est
la dernière de 1930. Les deux
exemplaires de ce registre
sont de teneur identique, ce
que nous certifions
L'officier de l'Etat civil
de l'arrondissement de
Fiez Fiez le 31 décembre 1930
H. Baud.

profession : ménagère
originaire de Villars-le-Comte
domiciliée à Fiez née le 30 avril 1870
mil cent à Fiez

fille de Jean Philippe
et de Anne Adèle née Day
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 29 décembre 1930 mil neuf
cent sur la déclaration de Bullog Alexis
à Fiez frère de la défunte

Confirmé après lecture faite : L'officier de l'état civil :
Bullog H. Baud.

Communiqué à l'Etat-civil de Denezy

Andouble a été remis
au Département de Justice
et Police le 4 janvier 1931
Fiez 4 janvier 1931
H. Baud.

N^o 1.

Garin née Thoney
Julie

Le premier février mil neuf cent vingt et un
à une heure minutes est décédé
à Villars-Burquin ensuite de
Garin née Thoney Julie selon certificat médical

profession : ménagère

originaire de Fiez

domiciliée à Villars-Burquin née le 16 mai 1859
mil cent à Carouge (Faud)

filz de Louis Henri Thoney

et de Jeanne Emilie née Gillieron

état civil : veuve en 1^{er} noces de Adrien Louis Ray, et
épouse en 2^{es} noces de Garin Jules

Inscrit au présent registre le 2 février 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Garin Auguste

judicier, à Fiez beau-frère de la défunte

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil :

A. Garin

H. Baud

Communiqué au Département de l'Intérieur. (assistés)

N^o 2

Musy
Alfred Edouard

Le seize mars mil neuf cent trente un
à dix-sept heures minutes est décédé
à Fiez ensuite de
selon certificat médical

Musy, Alfred Edouard,

profession : agriculteur

originaire de Ecublens

domicilié à Fiez né le 4 septembre 1864
mil cent à Ecublens

filz de Marc Louis Musy

et de Jeanne Louise Henriette née Masson

état civil : marié à Fanny née Pellaton

Inscrit au présent registre le 15 mars 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d u fils du défunt

Musy Edouard à Fiez

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil :

Ed Musy

H. Baud

Communiqué à l'état civil d'Ecublens

Registre des décès A.

Form. 2.

N° 3

Simon Claude

Le vingt avril mil neuf cent vingt un
à vingt trois heure o trente minutes est décédé
à Novalles. ensuite de
selon certificat médical

Simon Claude

profession:

originaire de Mauborget

domicilié à Novalles né le 10 avril 1931
mil cent à Novalles

fil o de Simon Abel
et de Germaine nie Duvoisin
état civil: enfant

Inscrit au présent registre le 21 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d u père

Confirmé après lecture faite:

Abel Simon

L'officier de l'état civil:

H Baud.

Communiqué

N° 4

Simon William

Le trente avril mil neuf cent trente un
à quatorze heure o trente minutes est décédé
à Novalles. ensuite de
selon certificat médical

Simon William

profession:

originaire de Mauborget

domicilié à Novalles né le 9 avril 1931
mil cent à Novalles

fil o de Simon Abel
et de Germaine nie Duvoisin
état civil: enfant.

Inscrit au présent registre le 1^{er} Mai 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d u père

Confirmé après lecture faite:

Abel Simon

L'officier de l'état civil:

H Baud.

Communiqué

N° 5

Meylan
Charles André

Le vingt-quatre mai mil neuf cent trente-un
à vingt-deux heures trente minutes est décédé
à Fiez ensuite de
selon certificat médical

Meylan, Charles André

profession :

originaire de Lieu

domicilié à Fiez né le 29 janvier 1931
mil cent à Fiez

fil de Meylan François Henri

et de Florence Gusanne née Chanson

état civil : enfant

Inscrit au présent registre le 26 mai 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d'un père de l'en-
fant

Confirmé après lecture faite :

L'officier de l'état civil :

François Meylan

H. Baud

Communiqué à l'état-civil du Lieu.

N° 6

Roulet
Roger Ernest

Le vingt-sept mai mil neuf cent trente-un
à vingt-deux heures trente minutes est décédé
à Villars-Burquin ensuite de
selon certificat médical

Roulet, Roger Ernest

profession :

originaire de Maulorget

domicilié à Villars-Burquin né le 5 août 1930
mil cent à Villars-Burquin

fil de Ernest Roulet

et de Lina née Ray

état civil : enfant

Inscrit au présent registre le 28 mai 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d'un père de l'en-
fant

Confirmé après lecture faite :

L'officier de l'état civil :

Roulet Ernest

H. Baud

Communiqué

Registre des décès A.

Form. 2.

N° 7

Hausammann
Eugène Robert

Le seize juin mil neuf cent vingt un
à sept heures trente minutes est décédé
à Villars-Burquin ensuite de
selon certificat médical

Hausammann, Eugène Robert

profession :

originaire de Geddorf (Berne)

domicilié à Villars-Burquin né le 19 mai 1924
mil cent à Villars-Burquin

fil de Hausammann Oscar

et de Eugénie Marguerite née Ferrin

état civil : enfant

Inscrit au présent registre le 13 juin 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d'un père de l'en-
fant.

Confirmé après lecture faite :

L'officier de l'état civil :

Oscar Hausammann

H. Baud

Communiqué à l'état-civil de Geddorf (Berne)

N° 8

Arnich née Delorme
Gusette Marianne

Le deux août mil neuf cent vingt un
à huit heures trente minutes est décédée
à Fiez ensuite de
selon certificat médical

Arnich née Delorme, Gusette Marianne

profession : ménagère

originaire de Mir

domiciliée à Fiez née le 17 février 1876
mil cent à Vallaman

fille de Nicolas Daniel Delorme

et de Marguerite née Christinah

état civil : veuve de Arnich Abram Louis

Inscrit au présent registre le 3 août 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Arnich Louis

fille de la défunte

Confirmé après lecture faite :

L'officier de l'état civil :

Louis Arnich

H. Baud

Communiqué à l'état-civil de Oudrefin et au Département
de l'Intérieur

N° 9

Ray
Justin

Le cinq août mil neuf cent vingt un
à seize heures quinze minutes est décédé
à Villars-Burquin ensuite de
selon certificat médical

Ray Justin

profession : agriculteur.

originaire de Villars-Burquin

domicilié à Villars-Burquin né le 14 juin 1875
mil cent à Villars-Burquin

fil de Pierre David

et de Mariamme née Sabud

état civil : veuf de Ray née Ray, Suzanne Gouky

Inscrit au présent registre le 6 août 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d'un fils du défunt

Ray Jules, domicilié à Russolin Genève.

Confirmé après lecture faite:

Jules Ray

Communiqué

L'officier de l'état civil :

et Baud

N° 10

Roncalli
Jean

Le seize août mil neuf cent vingt un
à dix heures minutes est décédé
à Mauborget ensuite de
selon certificat médical

Roncalli Jean

profession :

originaire de Barlino, (Bergame Italie)

domicilié à Villars-Burquin né le 16 août 1931
mil cent à Mauborget

fil de Roncalli Francesco

et de Luigina née Galvi

état civil : enfant.

Inscrit au présent registre le 17 août 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Roncalli Jean

oncle de l'enfant, à Villars-Burquin

Confirmé après lecture faite:

Jean Roncalli

Communiqué à la Chancellerie d'Etat.

L'officier de l'état civil :

et Baud

N° 11.

Meigniez
Marie Nancy

Le dix-huit septembre mil neuf cent vingt-un
à trois heures trente minutes est décédée
à Fontaines ensuite de
selon certificat médical

Meigniez, Marie Nancy

profession : ino titulrice retraitée.
originaire de Fontaines (Maud)
domiciliée à Fontaines née le 9 novembre
1865 mil cent à Fontaines
fille de Samuel Meigniez
et de Jeannette Louise née Roulet
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 19 septembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Georges Roulet
municipal à Fontaines

Confirmé après lecture faite :

L'officier de l'état civil :

Georges Roulet
Communiq

H. Baud

N° 12

Freymond
Emile

Le vingt-cinq septembre mil neuf cent trente-un
à six heures trente minutes est décédé
à Villars-Burquin ensuite de
selon certificat médical

Freymond, Emile

profession : agriculteur
originaire de Saint-Cierges
domicilié à Villars-Burquin né le 27 septembre
1871 mil cent à Saint-Cierges
fils de Jean
et de Marie née Forestier
état civil : marié à Berthe Emma née Grin

Inscrit au présent registre le 26 septembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Henri Ray
parent du défunt à Villars-Burquin

Confirmé après lecture faite :

L'officier de l'état civil :

Henri Ray

H. Baud

Communiq à l'état civil de St-Cierges

N° 13

Perret
Oscar Charles

Le seize octobre mil neuf cent vingt-un
à dix-neuf heures vingt minutes est décédé
à Maulorget ensuite de
selon certificat médical

Perret, Oscar Charles

profession : agriculteur
originaire de La Gagne (Neuchâtel)
domicilié à Maulorget né le 30 janvier
1879 mil cent à Maulorget
fil de Charles Auguste Perret
et de Emma née Petitpierre
état civil : marié à Jeanne née Meston

Vu le 17 décembre 1931
Le Préfet
Sleander.

Inscrit au présent registre le 17 octobre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Ray Louis, à
Villars-Burquin, oncle du défunt.

Confirmé après lecture faite : L'officier de l'état civil :
Louis Ray H. Baud.
Communiqué à l'état-civil de La Gagne.

N° 14

Ray née Cochand
Julie.

Le vingt-quatre décembre mil neuf cent vingt-un
à cinq heures minutes est décédé
à Villars-Burquin ensuite de
selon certificat médical

Ray née Cochand Julie

profession : ménagère
originaire de Villars-Burquin
domiciliée à Villars-Burquin née le 20 juin 1879
mil cent à Romairon
fil de Jean Daniel Cochand
et de Marguerite Rosine née Duroisin
état civil : veuve de Jules Félix Ray.

L'inscription portant
le N° 14 à la page 24
est la dernière de l'année
1931. Les deux doubles
du présent registre sont
de tenue identique, ce
que nous certifions.
L'officier de l'état-civil
de l'arrondissement de
Suz. Fizy le 31 décembre
1931. H. Baud.

Un double a été remis
au Département de
Justice et Police le 6
Janvier 1932.

L'officier de l'état-civil
H. Baud.

Inscrit au présent registre le 26 décembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration du petit fils de la
défunte, Ray Oscar à Villars-Burquin

Confirmé après lecture faite : L'officier de l'état civil :
Oscar Ray H. Baud.
Communiqué

~ 1932 ~

Registre des décès A.

Form. 2.

N^o 1.Gimon née Petitpierre
Louisa

Le neuf février mil neuf cent trente deux
à dix heures trente minutes est décédé
à Villars-Burquin ensuite de
selon certificat médical

Gimon née Petitpierre, Louisa

profession : ménagère

originaire de Mauborget

domiciliée à Villars-Burquin née le vingt six

septembre mil deux cent Septante (1870) à Mauborget

fille de Constant Louis Petitpierre

et de Elise née Cochand

état civil : mariée à Gimonsuma

Inscrit au présent registre le 10 février 1932 mil neuf
cent sur la déclaration d'un fils de la

défunte. Robert Gimon à Villars-Burquin

Confirmé après lecture faite:

Robert Gimon

L'officier de l'état civil :

H. Baud.

Communiqué

N^o 2Ray
Auguste Louis

Le dix-neuf février mil neuf cent trente deux
à vingt heures quinze minutes est décédé
à Villars-Burquin ensuite de
selon certificat médical

Ray, Auguste Louis

profession : agriculteur

originaire de Villars-Burquin

domicilié à Villars-Burquin né le 26 juin 1872

à Villars-Burquin

fils de Samuel Alexandre Ray

et de Julie née Ray

état civil : marié à Rosine Elise née Ray

Inscrit au présent registre le 20 février 1932 mil neuf
cent sur la déclaration d'un fils du défunt

Ray, Oscar, à Villars-Burquin

Confirmé après lecture faite:

Oscar Ray

L'officier de l'état civil :

H. Baud.

Communiqué

N^o 3

Giroud née Gerbet
Louise Marguerite

Le cinq juin mil neuf cent ~~hente~~ deux
à deux heures ~~hente~~ minutes est décédée
à Fontaines ensuite de
selon certificat médical

Giroud née Gerbet, Louise Marguerite

profession : minagère
originaire de Grandevent
domiciliée à Fontaines née le 15 avril 1855
mil cent à Fontaines
fille de David Jonas
et de Marie Elise née Ceuchaud
état civil : veuve de Giroud Louis Alexis dès le 7 mai 1924

Inscrit au présent registre le 6 juin 1932 mil neuf
cent sur la déclaration de Giroud Clémence

fille de la défunte
Confirmé après lecture faite : Clémence Giroud L'officier de l'état civil : H. Paud
Communiqué

N^o 4

Passera
Pierre Adolphe

Le trois août mil neuf cent hente-deux
à vingt heures hente minutes est décédé
à Frij ensuite de
selon certificat médical

Passera, Pierre Adolphe

profession : agriculteur
originaire de Germignaga (Italie)
domicilié à Frij né le 4 juin 1902
mil cent à Château d'Éca
fils de Dominique Adolphe Passera
et de Aline Bouvier née Dänzer
état civil : marie à Mathilde née Paddy

Inscrit au présent registre le 5 août 1932 mil neuf
cent sur la déclaration de Paddy Louis

cousin du défunt, à Grandson
Confirmé après lecture faite : Paddy Louis L'officier de l'état civil : H. Paud
Communiqué à la Chancellerie d'État à Lausanne

N^o 5
Pessina
François Alexandre

Le quatorze septembre mil neuf cent trente deux
à seize heures trente minutes est décédé
à Villars-Burquin ensuite de
Pessina François Alexandre selon certificat médical

profession : maçon
originaire de Ligornetto (Bessin)
domicilié à Villars-Burquin né le 10 juin 1864
à Ligornetto.

filo de Joseph
et de Lucia née Piffaretti
état civil : marié à Mathilde née Grassi

Inscrit au présent registre le 15 septembre 1932 mil neuf
cent sur la déclaration de Mariotti Jeanne
nièce du défunt à La Chapelle d'Elieu (Bouchâtel)
Confirmé après lecture faite : L'officier de l'état civil :
J. Mariotti H. Baud.
Communiqué à l'état civil de Ligornetto, Bessin

N^o 6
Guillet née Ray
Adeline Louise

Le quinze septembre mil neuf cent trente deux
à deux heures minutes est décédée
à Fontaines ensuite de
Guillet née Ray, Adeline Louise selon certificat médical

Approuvé la radiation
de mot quinze à la 1^{re}
ligne remplacé par dix-
neuf.

L'officier de l'état civil
H. Baud.

profession : ménagère
originaire de Chémé et Saquis
domiciliée à Fontaines née le 1^{er} décembre
1872 à Champagne.
fille de François Louis Ray
et de Elise née Cailleux
état civil : mariée à Guillet, Adrien Myose

Inscrit au présent registre le dix-neuf septembre 1932 mil neuf
cent sur la déclaration de Guillet, Oscar,
fils de la défunte.
Confirmé après lecture faite : L'officier de l'état civil :
Oscar Guillet H. Baud.
Communiqué à l'état civil de Douloze

N° 7

Recordon
Camille Georges

Le vingt-deux septembre mil neuf cent trente-deux
à seize heures minutes est décédé
à Novalles ensuite de
selon certificat médical

Recordon, Camille Georges

profession : agriculteur

originaire de Saint-Croix

domicilié à Novalles né le 29 avril 1905
mil cent à Talayrac/Montagny

fil. de Louis David Recordon

et de Rachel Emilie née Guisoag

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 24 septembre 1932 mil neuf
cent sur la déclaration de Recordon Arthur

frère du défunt

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil :

A. Recordon

H. Baud.

Communiqué à l'Etat-civil de St-Croix.

N° 8

Simon
Jules Charles

Le vingt octobre mil neuf cent trente-deux
à sept heures minutes est décédé
à Villars-Burquin ensuite de
selon certificat médical

Simon, Jules Charles

profession : sans profession

originaire de Mauborget et Pouchâtel

domicilié à Villars-Burquin né le 21 mars 1878..
mil cent à Mauborget

fil. de Henri Louis Simon

et de Elisabeth née Fankhauser

état civil : veuf de Adèle Melanie née Marcuard

Inscrit au présent registre le 21 octobre 1932 mil neuf
cent sur la déclaration de Durvoisin Ro-

bert, beau-fils du défunt à Villars-Burquin

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil :

Robert Durvoisin

H. Baud.

Communiqué à l'Etat-civil de Pouchâtel

Registre des décès A.

Form. 2

N^o 9

Chevalier Louis

Le vingt-neuf novembre mil neuf cent huit-cent-deux
à une heure quinze minutes est décédé
à Fontaines ensuite de
Chevalier, Louis selon certificat médical

Vu le 23 décembre 1932
Le préfet
H. Baud.

L'inscription N^o 9 à la page 32 est la dernière de l'année 1932. Les deux doubles du présent registre sont de teneur identique, ce que nous certifions.
L'officier de l'état-civil de l'arrondissement de Feix le 31 décembre 1932.
H. Baud.

Un double a été remis au Département de Justice et Police le 3 janvier 1933.
L'officier de l'état-civil H. Baud.

profession : agriculteur
originaire de L'Obergermont
domicilié à Fontaines (Taud) né le 19 septembre
1866 mil cent à Fontaines
fil de Gonzalve Henri Chevalier
et de Anna Jenny née Renaud
état civil : marié à Lina, née Pidoux

Inscrit au présent registre le 29 novembre 1932 mil neuf cent
sur la déclaration de Chevalier Emile garde-frontière à Tallorbe, fils du défunt.
Confirmé après lecture faite : **L'officier de l'état civil :**
Chevalier Emile H. Baud.
Communiqué à l'état-civil de Lignerolles

N^o

~~Le _____ mil neuf cent _____
à _____ heure _____ minutes est décédé
à _____ ensuite de _____
selon certificat médical~~

~~profession : _____
originaire de _____
domicilié à _____ né le _____
_____ mil cent _____ à _____
fil de _____
et de _____
état civil : _____~~

~~Inscrit au présent registre le _____ mil neuf cent _____
sur la déclaration de _____
Confirmé après lecture faite : **L'officier de l'état civil :**
_____ Communiqué _____~~

~ 1933 ~

Registre des décès A.

Page **33**

Form. 2

N^o 1

Pilliard
Justine

Le six janvier mil neuf cent vingt-trois
à une heure vingt minutes est décédé
à Noralles ensuite de
selon certificat médical

Pilliard Justine

profession : ménagère
originaire de Lucens et Montagny
domicilié à Noralles née le 3 octobre 1849
mil cent à Lucens

fil^e de Jean Philippe
et de Gusanne Françoise née Rey
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 7 janvier 1933 mil neuf
cent sur la déclaration de Pabud, Gustave
chez qui la défunte, était en pension.

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil :

G. Pabud

H. Baud.

Communiqué à l'Etat-civil de Lucens et Montagny

N^o 2

Pabbey
Henri Emile

Le huit avril mil neuf cent vingt-trois
à sept heures vingt minutes est décédé
à Frey ensuite de
selon certificat médical

Pabbey Henri Emile

profession :
originaire de Frey
domicilié à Frey né le 23 novembre
1862 mil cent à la Broye / Cauch

fil^s de Pabbey Henri
et de Marie Adèle née Frey
état civil : marié à Marie Laurence née Britten

Inscrit au présent registre le 8 avril 1933 mil neuf
cent sur la déclaration de la femme du
défunt Marie Pabbey née Britten

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil :

Marie Pabbey Britten

H. Baud

Communiqué

No 3

Jaquier
Emesh

Le dix-huit juillet mil neuf cent trente-trois
à huit heures vingt minutes est décédé
à La Grandsonnaz ière Fiez ensuite de
selon certificat médical

Jaquier, Emesh,

profession : agriculteur

originaire de Pralins

domicilié à la Traconnaz né le 2 janvier
1883 mil cent à Pralins

fil de Constantin

et de Elise née Meystre

état civil : marié à Clara née Vuagniaux

Inscrit au présent registre le 19 juillet 1933 mil neuf
cent sur la déclaration d u greffier de la
Justice de Paix de Grandson

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil :

J. Gosset

H. Baud

Communiqué à l'Etat civil de Mollondins et de
St-Croix

No 4

Hobi
Jakob

Le huit août mil neuf cent trente-trois
à quatorze heures trente minutes est décédé
à Praltes ensuite de
selon certificat médical

Hobi Jakob.

profession : agriculteur

originaire de Munchenbuchsee

domicilié à Praltes né le 8 août
1861 mil cent à Munchenbuchsee

fil de Jakob

et de Anna Maria née Gehlup

état civil : veuf d' Elisabeth née Bill

Inscrit au présent registre le 9 août 1933 mil neuf
cent sur la déclaration d u juge de Paix
du cercle de Grandson

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil :

A. Lesayot syndic pour A. Béli

H. Baud

Communiqué à l'Etat civil de Munchenbuchsee

N° 5

Honsberger née Combe
Marie Louise

Le vingt-un novembre mil neuf cent trente-trois
à cinq heures minutes est décédée
à Fiez ensuite de
selon certificat médical

Honsberger née Combe Marie Louise

profession : ménagère
originaire de Eggivoyl (Berne)
domiciliée à Fiez née le 8 novembre
1860 mil cent à Chevroux

filie de Abram David Auguste
et de Jeannette née Cuany
état civil : veuve de Honsberger Jean Edouard dès
le 17 janvier 1921.

Inscrit au présent registre le 21 novembre 1933 mil neuf
cent sur la déclaration de Cuany Armand
instituteur à Fiez.

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil :

Armand Cuany

H. Baud

Communiqué à l'Etat civil de Eggivoyl (Berne)

Vu le 20 décembre 1933.
Le préfet
H. Baud.

N° 6

Bielay
David Louis

Le vingt-quatre décembre mil neuf cent trente-trois
à quatre heures quinze minutes est décédé
à Villars-Burquin ensuite de
selon certificat médical

Bielay David Louis

profession : instituteur retraité
originaire de Lutry
domicilié à Villars-Burquin né le 19 septembre
1865 mil cent à Pully

fil. de David Louis
et de Marie Françoise née Moiray
état civil : Marié à Ida née Kaenel

Inscrit au présent registre le 25 décembre 1933. mil neuf
cent sur la déclaration de Guenet Edouard
secrétaire municipal.

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil :

E. Guenet

H. Baud

Communiqué à l'Etat civil de Lutry.

L'inscription N° 6 à la
page 35 est la dernière
de l'année 1933. Les deux
doubles du présent registre
sont de teneur identiques,
ce que nous certifions
Fiez le 31 décembre 1933
L'officier de l'état civil
de l'arrondissement
de Fiez H. Baud.
Un double a été remis
au Département de Jus-
tice et Police le 5 janvier
1934 H. Baud.

- 1934 -

Registre des décès A.

Form. 2.

N^o 1.

Py née Leuba
Elvina Emma

Le dix-neuf janvier mil neuf cent trente quatre
à cinq heures minutes est décédée
à Villars-Burquin ensuite de
selon certificat médical

Py née Leuba Elvina Emma

profession : ménagère
originaire de Cravens
domicilié à Villars-Burquin née le 23 janvier
1854 mil cent à Bulle
fille de Ami Leuba
et de Marie Joséphine née Chévenaz
état civil : mariée à Py Charles Edouard

Inscrit au présent registre le 20 janvier 1934 mil neuf
cent sur la déclaration du mari de la
défunte

Confirmé après lecture faite :

L'officier de l'état civil :

Py Charles

H. Baud.

Communiqué à l'état-civil de Cravens.

N^o 2

Roulet
Ginette Marguerite

Le six février mil neuf cent trente quatre
à onze heures cinquante minutes est décédée
à Grandevent ensuite de
selon certificat médical

Roulet Ginette Marguerite

profession :
originaire de Fontaines
domiciliée à Grandevent née le 23 janvier 1934
mil cent à Grandevent
fille de Roulet Victor
et de Louise Emma née Fardel
état civil : enfant. Béatrice

Inscrit au présent registre le 7 février 1934 mil neuf
cent sur la déclaration du père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :

L'officier de l'état civil :

Victor Roulet

H. Baud.

Communiqué

Ces actes de reconnaissance du
24 juin 1936, stipulé par le notaire
F. L. Merschaut, à Grandson.
Béatrice Francis Louis, de Concise,
à Trovence, a reconnu être le père
de la mère de l'enfant, désigné ci-
dessus, le 2 juillet 1936.



L'Officier de l'état-civil
H. Baudmann

N° 3

Cochand
Fidolin

Le douze février mil neuf cent trente quatre
à dix heures de quinze heures minutes est décédé
à Villars-Burquin ensuite de
selon certificat médical

Cochand Fidolin

profession : agriculteur
originaire de Villars-Burquin et Romarion
domicilié à Villars-Burquin né le 24 octobre
1867 mil cent à Villars-Burquin
fils de Samuel Cochand
et de Marie Louise née Bon
état civil : marié à Lina Sophie née Cochand

Inscrit au présent registre le 13 février 1934 mil neuf
cent sur la déclaration d'un fils du défunt

Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil :
Georges Cochand k Baud
Communiqué à l'état-civil de Champagne

N° 4

Ray née Baabard
Elise Julie

Le quatre mars mil neuf cent trente quatre
à trois heures minutes est décédée
à Villars-Burquin ensuite de
selon certificat médical

Ray née Baabard, Elise Julie

profession : ménagère
originaire de Villars-Burquin
domiciliée à Villars-Burquin née le 29 mai
1868 mil cent à Donneloye
fille de Samuel
et de Louise Amanda née Ravel
état civil : mariée à Ray Louis Auguste

Inscrit au présent registre le 5 mars 1934 mil neuf
cent sur la déclaration de Faure Willy

petit-fils de la défunte.
Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil :
Faure Willy Spi Roumman officier
Communiqué

N^o 5Duvoisin
Edouard Alfred

Le seize mars mil neuf cent trente quatre
à douze heures minutes est décédé
à Villars-Burquin ensuite de
selon certificat médical

Duvoisin, Edouard Alfred

profession : agriculteur
originaire de Fontanegrie
domicilié à Villars-Burquin né le 24 janvier
1882 mil cent à Villars-Burquin
fil de Armand Duvoisin
et de Ida née Ray
état civil : marié à Clara née Duvoisin

Inscrit au présent registre le 17 mars 1934 mil neuf
cent sur la déclaration de fils du défunt
Duvoisin Armand

Confirmé après lecture faite :

Duvoisin Armand

L'officier de l'état civil :

H. Baud.

Communiqué à l'Etat civil de Bonvillars

N^o 6Pabbey
Alexis

Le trente mars mil neuf cent trente quatre
à vingt une heures minutes est décédé
à Fiez ensuite de
selon certificat médical

Pabbey, Alexis

profession : agriculteur
originaire de Fiez
domicilié à Fiez né le 24 octobre 1857
mil cent à Fiez

fil de Jean Louis
et de Rose Louise née Banderet
état civil : veuf de Jeanne Marie Garin née Crisinel
depuis le 24 mai 1925

Inscrit au présent registre le 31 mars 1934 mil neuf
cent sur la déclaration de Gaud Alfred

leau-fils du défunt

Confirmé après lecture faite :

Communiqué

L'officier de l'état civil :

H. Baud

N^o 7

Johar née Simon
Céline Emma

Le seize mai mil neuf cent trente-quatre
à vingt-une heure 0 minutes est décédé
à Mauborget ensuite de
selon certificat médical

Johar née Simon Céline Emma

profession : Saigneuse Bach
originaire de Heimbach (Burglen) Rhénanie et Sim-
domicilié à Mauborget née le 30 mars 1849
mil cent à Mauborget

fil le de Jacques Francois Simon
et de Marianne née Amiguet
état civil : veuve de Jean Jacob Johar

Inscrit au présent registre le 18 mai 1934 mil neuf
cent sur la déclaration de Felix Pierre
Maurice, neveu de la défunte

Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil :
Maurice Petitjean v. Baud.
Communiqué à l'Etat civil de Burglen

N^o 8

Baud
Louis Henri

Le dix décembre mil neuf cent trente quatre
à zéro heure dix minutes est décédé
à Fiez ensuite de
selon certificat médical

Baud Louis Henri

profession : boulanger
originaire de Genève et Gimel
domicilié à Fiez né le 13 avril 1876
mil cent à Fiez

fil le de Louis Albert
et de Suzette Julie née Freymond
état civil : marié à Ida née Heng

Inscrit au présent registre le 14 décembre mil neuf
cent trente quatre sur la déclaration du frère du défunt
Charles Baud

Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil :
Ch. Baud Felix Haurmann suppléant
Communiqué à l'Etat civil de Genève et Gimel

N° 9

Leder
Johann

Vu le 28 décembre 1934
Le préfet
Lecander.

L'inscription N° 9 à la page 40 est la dernière de l'année 1934. Les deux doubles du présent registre sont de tenus identiques ce que nous certifions.

Tiez le 31 décembre 1934
J. L'Officier de l'Etat civil de l'arrondissement de Tiéz.

Héli Houwmann officier

Deux doubles ont été remis au Département de Justice et Police

Le 7 janvier 1935.

J. L'Officier de l'Etat civil Héli Houwmann

N°

Le dix-neuf décembre mil neuf cent trente-quatre
à deux heures minutes est décédé
à Noralles ensuite de
selon certificat médical

Leder Johann

profession: agriculteur
originaire de Oberflachs (Suisse)
domicilié à Noralles né le 27 août 1879 mil cent à Berne
fil de Benedikt Charles Leder
et de Susanne née Rudolph
état civil: marié à Rosa née Witechi

Inscrit au présent registre le 20 décembre 1934 mil neuf cent sur la déclaration de Rodolphe Leder

Fils du défunt

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Rudolf Leder

Héli Houwmann officier

Communiqué à l'Etat civil de Oberflachs

Le mil neuf cent
à heure minutes est décédé
à ensuite de
selon certificat médical

profession:
originaire de
domicilié à né le
mil cent à
fil de
et de
état civil:

Inscrit au présent registre le mil neuf cent sur la déclaration de

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Communiqué

N° 1

Giroud Jules

Le treize février mil neuf cent trente-cinq
à onze heures et minutes est décédé
à Grandevent ensuite de
selon certificat médical

Giroud Jules

profession : agriculteur
originaire de Grandevent
domicilié à Grandevent né le 17 août 1868
mil cent à Grandevent

fil. de Auguste François Giroud
et de Rosine nie Ray
état civil : marié à Alice Emma nie Boulay

Inscrit au présent registre le 14 février 1935 mil neuf
cent sur la déclaration de Boulay Jules

beau-père du défunt
Confirmé après lecture faite: Jules Boulay
L'officier de l'état civil: H. Houermann
Communiqué

N° 2

Raynie Haldimann
Anna Elisabeth

Le quinze février mil neuf cent trente-cinq
à trois heures trente minutes est décédée
à Fontaines ensuite de
selon certificat médical

Raynie Haldimann Anna Elisabeth

profession : rentière
originaire de Villars-Burquin
domiciliée à Fontaines née le 26 février 1855
mil cent à Chroux (Berne)

fil. de Frédéric Rodolphe Haldimann
et de Susanne nie Rüefli
état civil : veuve de Ray Edmond, dès le 6 décembre 1929

Inscrit au présent registre le 16 février 1935 mil neuf
cent sur la déclaration de Roulet André

beau-fils de la défunte
Confirmé après lecture faite: A. Roulet
L'officier de l'état civil: H. Houermann
Communiqué

N^o 3Simon
Numa

Le six juin mil neuf cent trente-cinq
à dix heures minutes est décédé
à Villars-Burquin ensuite de
selon certificat médical

Simon Numa

profession : ancien cafetier
originaire de Mauborget
domicilié à Villars-Burquin né le 6 août 1868
mil cent à Mauborget
fils de Simon Julien
et de Aline Zoélie née Simon
état civil : marié en 2^e noces à Ida née Ray

Inscrit au présent registre le 7 juin 1935 mil neuf
cent sur la déclaration de Simon Robert

fils du défunt

Confirmé après lecture faite :

Robert Simon

L'officier de l'état civil :

Héli Houmann

~~Communiqué~~N^o 4Détraz
Louis Alfred

Le vingt-neuf juin mil neuf cent trente-cinq
à onze heures minutes est décédé
à Fiez ensuite de
selon certificat médical

Détraz Louis Alfred

profession : agriculteur
originaire de Forel (Lavaux) et Essertes
domicilié à Fiez né le 19 novembre 1893
mil cent à Fiez
fils de Détraz Louis Gustave
et de Louise Julie née Malherbe
état civil : marié à Emma née Talley

Inscrit au présent registre le 29 juin 1935 mil neuf
cent sur la déclaration de Boulay Jules,

beau-père du défunt

Confirmé après lecture faite :

Jules Boulay

L'officier de l'état civil :

Héli Houmann

Communiqué à l'état civil de Forel (Lavaux) et Oron-la-Ville

N^o 5

Rigo

Roland Robert

Approuvé la radiation du mot
sept. à la 2^e ligne, remplacé
par dix-huit.
L'officier de l'état civil
Héli Houwmann

Le deux juillet mil neuf cent trente-cinq
à dix-huit heures quarante-cinq minutes est décédé
à Fontaines, sur la route cantonale N^o 262. ensuite de
selon certificat médical

Rigo Roland Robert

profession: apprenti mason
originaire de Breix, Province de Novare, Italie
domicilié à Giez né le 10 décembre 1918
mil cent à Oges

fil. de Rigo Jean
et de Rose Jenny née Blanchet
état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le 3 juillet 1935 mil neuf
cent sur la déclaration de Rigo Jean

père du défunt
Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil:
Jean Rigo Héli Houwmann
Communiqué à la Chancellerie d'état, Lausanne
et à l'état civil de Grandson.

N^o 6

Boulaz

David dit Lybrain

Le premier octobre mil neuf cent trente-cinq
à six heures minutes est décédé
à Fontaines ensuite de
selon certificat médical

Boulaz David dit Lybrain

profession: agriculteur
originaire de Fontaines
domicilié à Fontaines né le 31 décembre 1843
mil cent à Provence

fil. de Boulaz Jean Pierre
et de Louise Constance née Boulon
état civil: marié à Hélène Elisa Henriette Jean-Petit Moatite née
Schnieberger

Inscrit au présent registre le 1^{er} octobre 1935 mil neuf
cent sur la déclaration de Feissli Marcel

beau-fils de l'épouse du défunt
Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil:
Feissli Marcel Héli Houwmann
Communiqué

Registre des décès A.

Form. 2.

N° 7

Bornoz nee Boulaz
Elise-Louise-Jeannette

Vu le 27 décembre 1935
Le préfet
J. Japicou

Le quatre novembre mil neuf cent trente-cinq
à dix-huit heures trente minutes est décédé
à Grandevent ensuite de
selon certificat médical

Bornoz nee Boulaz Elise-Louise-Jeannette

profession : ménagère
originaire de Vaugondry
domiciliée à Grandevent née le 1^{er} décembre 1854
mil cent à Fontaines

fil. de Boulaz Daniel-Henri
et de Lusanne nee Bruchaud
état civil : épouse de Bornoz Francois-Louis

Inscrit au présent registre le 6 novembre 1935 mil neuf
cent sur la déclaration de Fardel Lina nee

Bornoz, fille de la défunte

Confirmé après lecture faite :

L'officier de l'état civil :

R. Fardel, Bornoz

Héli Hourmann

Communiqué à l'état civil de Champagne

N°

L'inscription portant le N° 7
de la page 44 est la dernière
de l'année 1935. Les deux
doubles du présent registre
sont de teneur identique.
Ce que nous certifions. L'offi-
cier de l'état civil de l'ar-
rondissement de Trég.

Trég, le 31 décembre 1935

Héli Hourmann

Un double a été remis au
Département de Justice et Po-
lice, le 6 janvier 1936.
Héli Hourmann

Le mil neuf cent
à heure minutes est décédé
à ensuite de
selon certificat médical

profession :
originaire de
domicilié à né le
mil cent à

fil de
et de
état civil :

Inscrit au présent registre le mil neuf
cent sur la déclaration d

Confirmé après lecture faite :

L'officier de l'état civil :

Communiqué

- 1936 -

N^o 1

Guyaz née Gaillard
Marie-Louise

Le neuf janvier mil neuf cent trente-six
à seize heures trente minutes est décédée
à Fiez ensuite de
selon certificat médical

Guyaz née Gaillard Marie-Louise

profession : ménagère
originaire de Lenoise
domiciliée à Fiez née le 18 septembre 1880
mil cent à Bullet

fil-le de Gaillard Henri-Alexis
et de Aimée Célestine née Champod
état civil : épouse de Guyaz Maurice

Inscrit au présent registre le 10 janvier 1936 mil neuf
cent sur la déclaration de Guyaz Alfred

fil de la défunte
Confirmé après lecture faite : L'officier de l'état civil :
Alfred Guyaz Héli Houmann
Communiqué à l'état civil de Lenoise

N^o 2

Perillard
Léon Armand

Le treize janvier mil neuf cent trente-six
à treize heures trente minutes est décédé
à Novalles ensuite de
selon certificat médical

Perillard Léon Armand

profession : agriculteur
originaire de Novalles et Vaugondry
domicilié à Novalles né le 26 janvier 1860
mil cent à Novalles

fil de Perillard Daniel-Henri
et de Marie-Henriette née Charles
état civil : épouse de Louise née Simon

Inscrit au présent registre le 14 janvier 1936 mil neuf
cent sur la déclaration de Durroisin Angèle

née Perillard fille du défunt
Confirmé après lecture faite : L'officier de l'état civil :
Auguste Durroisin né Perillard Héli Houmann
Communiqué à l'état civil de Champagne

N° 3

Fürcher
Lisette

Le quinze mars mil neuf cent trente-six
à dix-neuf heures minutes est décédée
à Fiez ensuite de
selon certificat médical

Fürcher Lisette

profession : ménagère

originaire de Trubschachen (Berne)

domicilié à Fiez née le 18 janvier 1857

mil cent à Durenbühl, Koofflen

fil-le de Fürcher Jean

et de Anna née Grossenbacher

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 16 mars 1936 mil neuf
cent

sur la déclaration de Fürcher Marie,
nièce de la défunte, domiciliée à Lausanne

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil :

Marie Fürcher

Félicien Struemann

Communiqué à l'état civil de Trubschachen (Berne)

N° 4

Ray née Ray
Rosine-Elisa

Le premier août mil neuf cent trente-six
à onze heures quinze minutes est décédée
à Villars-Burquin ensuite de
selon certificat médical

Ray née Ray Rosine Elisa

profession : ménagère

originaire de Villars-Burquin

domiciliée à Villars-Burquin née le 15 mai 1873

mil cent à Villars-Burquin

fil-le de Ray Jules Félix

et de Julie née Cochand

état civil : veuve de Ray Louis Auguste

Inscrit au présent registre le 3 août 1936 mil neuf
cent

sur la déclaration de Ray Oscar, fils
de la défunte

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil :

Oscar Ray

Félicien Struemann

Communiqué

N° 5

Maettraux

Auguste Victor

Le dix-sept décembre mil neuf cent trente-six
à six heures minutes est décédé
à Pillars-Burquin ensuite de
selon certificat médical

Maettraux Auguste Victor

profession : maréchal

originaire de Pillars-le-Terroir

domicilié à Pillars-Burquin né le 8 novembre 1883
mil cent à Pillars-le-Terroir

fil de Maettraux Auguste Alfred

et de Marie Louise nie Allag

état civil : veuf de Marie Cyrine nie Alsathey et marié à Eloïse
nie Lenz

Inscrit au présent registre le 18 décembre 1936 mil neuf
cent sur la déclaration de Guenet Edouard

syndic à Pillars-Burquin

Confirmé après lecture faite :

L'officier de l'état civil :

E. Guenet

Héli Houmann

Communiqué à l'état civil d'echallens

L'inscription portant le N° 5 de la page 47 est la dernière de l'année 1936. Les deux doubles du présent registre sont de teneur identique. Ce que nous certifions. L'officier de l'état civil de l'arrondissement de Fiez, Fiez, le 31 décembre 1936.

Héli Houmann

Un double a été remis au Département de justice et Police, le 4 janvier 1937.

Héli Houmann

N°

Le mil neuf cent
à heure minutes est décédé
à ensuite de
selon certificat médical

profession :
originaire de
domicilié à né le
mil cent à

fil de
et de
état civil :

Inscrit au présent registre le mil neuf
cent sur la déclaration de

Confirmé après lecture faite : L'officier de l'état civil :

Communiqué

- 1937 -

Registre des décès A.

Form. 2.

N° 1

Patthey née Dupuis
Louise

Le vingt-cinq janvier mil neuf cent trente-sept
à huit heures trente minutes est décédée
à Fiez ensuite de
selon certificat médical

Patthey née Dupuis Louise

profession : rentière
originaire de Fiez
domiciliée à Fiez née le 23 juillet 1861
mil cent à Essert-Pittet

fil-le de Dupuis Pierre
et de Marie-Emilie née Curt-Conte
état civil : veuve de Patthey François-Alfred

Inscrit au présent registre le 25 janvier 1937 mil neuf
cent sur la déclaration de Patthey Maurice,
neveu de la défunte

Confirmé après lecture faite:

M. Patthey
Communiqué

L'officier de l'état civil :

Héli Houmama

N° 2

Maüller

Jules-Benjamin-Frédéric

Le dix juillet mil neuf cent trente-sept
à quatorze heures dix minutes est décédé
à la Granddennag, près Fiez ensuite de
selon certificat médical

Maüller Jules-Benjamin-Frédéric

profession : vacher
originaire de Baile-Ville
domicilié à La Côte-aux-Fées né le 17 décembre 1876
mil cent à Orbe

fil de Müller Frédéric
et de Yvonne née Rochat
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 11 juillet 1937 mil neuf
cent sur la déclaration de M. Groszath Jean
greffier de la justice de Paix, à Grumet.

Confirmé après lecture faite:

J. Groszath
Communiqué à l'état civil de Baile-Ville et de Côte-aux-Fées.

L'officier de l'état civil :

Héli Houmama

N° 3

Fardel née Allisson
Aline-Marguerite

Le cinq août mil neuf cent trente-sept
à six heures trente minutes est décédée
à Fiez ensuite de
selon certificat médical

Fardel née Allisson Aline-Marguerite

profession : ménagère
originaire de Moutroux
domiciliée à Fiez née le 19 mars 1880
mil cent à la Touitagnin Provence

fil-le de François dit-Frédéric Allisson
et de Marie-Fanny née Perrin
état civil : veuve de Fardel Gustave Ernest

Inscrit au présent registre le 6 août 1937 mil neuf
cent sur la déclaration de Fardel Robert
fils de la défunte

Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil :
Robert Fardel Héli Houermann
Communiqué à l'état civil de Provence

N° 4

Vaillafert née Mayor
Cécile Lina

Le douze août mil neuf cent trente-sept
à trois heures trente minutes est décédée
à Fiez ensuite de
selon certificat médical

Vaillafert née Mayor Cécile Lina

profession : ménagère
originaire de Thorailles
domiciliée à Fiez née le 27 juillet 1860
mil cent à Fiez

fil-le de Mayor Charles Louis
et de Jeanne Sophie née Compondeu
état civil : mariée à Vaillafert Jules Samuel

Inscrit au présent registre le 12 août 1937 mil neuf
cent sur la déclaration de Vaillafert Jules
Samuel, mari de la défunte

Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil :
Jules Vaillafert Héli Houermann
Communiqué

N° 5

Hausammann née Ray
Jenny Rosa

Le vingt neuf septembre mil neuf cent trente-sept
à dix-huit heures minutes est décédée
à Villars-Burquin ensuite de
selon certificat médical

Hausammann née Ray Jenny Rosa

profession : ménagère
originaire de Seedorf (Berne)
domiciliée à Villars-Burquin née le 5 mars 1864
mil cent à Villars-Burquin

filie de Ray Louis Alphonse
et de Pauline née Simon

état civil : mariée à Hausammann Alexandre

Inscrit au présent registre le 30 septembre 1937 mil neuf
cent sur la déclaration de Hausammann

Maurice, fils de la défunte

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil :

Hausammann Maurice

Héli Othmann

Communiqué à l'Etat civil de Seedorf (Berne)

N° 6

Maulaz
Jules François

Le quatre octobre mil neuf cent trente-sept
à douze heures minutes est décédé
à Villars-Burquin ensuite de
selon certificat médical

Maulaz Jules François

profession : agriculteur
originaire de Villars-Burquin
domicilié à Villars-Burquin né le 18 octobre 1849
mil cent à Villars-Burquin

fil de Maulaz François
et de Jenny née Dutoit

état civil : veuf en 2^{me} noces de Rose Victorine née Maulaz

Inscrit au présent registre le 4 octobre 1937 mil neuf
cent sur la déclaration de Maulaz Jules

François, fils du défunt

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil :

Jules Maulaz

Héli Othmann

Communiqué

N° 7

Pétrat
Charlotte Hermance

Le quatre décembre mil neuf cent trente-sept
à douze heures minutes est décédée
à Fiez ensuite de
selon certificat médical

Pétrat Charlotte Hermance

profession :

originaire de Forel (Lavaux) et Essertes

domiciliée à Fiez née le 17 juin 1935
mil cent à Fiez

fil de de Pétraz Louis Alfred

et de Emma née Tathery

état civil : enfant

Inscrit au présent registre le 4 décembre 1937 mil neuf

cent sur la déclaration de Guyaz Maurice

beau père de la défunte

Confirmé après lecture faite :

L'officier de l'état civil :

Maurice Guyaz

Héli Houmann

Communiqué à l'état civil de Forel (Lavaux) et Oron

Le mil neuf cent
à heure minutes est décédé
à ensuite de
selon certificat médical

profession :

originaire de

domicilié à né le
mil cent à

fil de

et de

état civil :

Inscrit au présent registre le mil neuf

cent sur la déclaration d

Confirmé après lecture faite :

L'officier de l'état civil :

Communiqué

Imprimerie G. Vassoy-Burlet & A. Lussens. - 1060 L. d.

L'inscription portant le N° 7 de la page 51 est la dernière de l'année 1937. Les deux doubles du présent registre sont de teneur identique. Ce que nous certifions. L'officier de l'état civil de l'arrondissement de Fiez, le 31 décembre 1937.

Héli Houmann

Un double a été remis au Département de justice et Police, le 4 janvier 1938.

Héli Houmann

le 7 janvier 1938

N° le préfet J. Jaspion

- 1938 -

Registre des décès A.

Form. 2

N° 1

Simond

Albert Charles Louis

Le Tar prononcé du Président du tribunal ~~de~~ neuf cent civil de Lausanne,
 du 2 février 1938, sous déclaré définitif exécutoire minutes est déposé
 le 17 février 1938, est déclaré absent, avec effet à par: ensuite de
 tir du 31 décembre 1914. selon certificat médical

Simond, Albert Charles Louis

profession :

originaire de Grandevent

domicilié à _____ né le 21 février 1853
 mil cent à Lausanne

fils de Simond, Jean Albert

et de Susanne Marie Alexandrine Eliza nie Christinat

état civil :

Inscrit au présent registre le 24 février 1938 mil neuf
 cent sur la déclaration d par ordre du Dé-
 partement de Justice et Police

Confirmé après lecture faite :

L'officier de l'état civil :

Déclaration écrite

Héli Struomann

Communiqué

N° 2

Hiltbrand

Henri Ulysse

Le six avril mil neuf cent trente huit
 à neuf heures trente minutes est décédé
 à Novalles ensuite de
 selon certificat médical

Hiltbrand Henri Ulysse

profession : agriculteur

originaire de Diemtigen (Berne)

domicilié à Novalles né le 25 avril 1867
 mil cent à Font de Martel

fils de Hiltbrand Christian

et de Elise Elmire nie Faurbuchen

état civil : veuf en 1^{re} nocces de Louise Alexina nie Peter Comtesse et marié
 en 2^o nocces à Ida Augusta nie Marquini

Inscrit au présent registre le 7 avril 1938 mil neuf
 cent sur la déclaration de Hiltbrand Gilbert,

fils du défunt

Confirmé après lecture faite :

L'officier de l'état civil :

Gilbert Hiltbrand

Héli Struomann

Communiqué à l'état civil de Diemtigen (Berne)

N° 3

Cruchaud
Alice-Julie

Le six civil mil neuf cent trente-huit
à vingt deux heures minutes est décédée
à Fontaines ensuite de
selon certificat médical

Cruchaud Alice-Julie

profession: rentière
originaire de Fontaines (Tand)
domiciliée à Fontaines née le 25 juin 1863
mil cent à Fontaines

fil-le de Cruchaud Samuel
et de Adèle nie Cruchet
état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le 8 avril 1938 mil-neuf
cent sur la déclaration de Cherbuliez Florence
nièce de la défunte, domiciliée à Lausanne

Confirmé après lecture faite: Florence Cherbuliez L'officier de l'état civil: Héli Houmman
Communiqué

N° 4

Gander nie Gander
Julie

Le douze civil mil neuf cent trente-huit
à une heure trente minutes est décédée
à Fiez ensuite de
selon certificat médical

Gander nie Gander Julie

profession: ménagère
originaire de Gessenay (Berne)
domiciliée à Fiez née le 3 mai 1869
mil cent à Orge

fil-le de Gander Abram-Samuel
et de Marie-Maryguerite nie Chévenaz
état civil: veuve de Gander Jules

Inscrit au présent registre le 17 avril 1938 mil-neuf
cent sur la déclaration de Gander Alfred
fil de la défunte

Confirmé après lecture faite: Alfred Gander L'officier de l'état civil: Héli Houmman
Communiqué à l'état civil de Gessenay (Berne)

N^o 5Ray née Petitpierre
Louise

Le vingt avril mil neuf cent trente-huit
à vingt heures minutes est décédée
à Villars-Burquin ensuite de
selon certificat médical

Ray née Petitpierre Louise

profession : ménagère
originaire de Villars-Burquin
domiciliée à Villars-Burquin née le 30 octobre 1860
mit cent à Murborget

fil·le de Petitpierre Alphonse Auguste
et de Aline Béline née Simon
état civil : épouse de Ray Louis Edouard

Inscrit au présent registre le 22 avril 1938 mil-neuf
cent sur la déclaration de Ray Edouard, fils
de la défunte, domicilié à St. Croix

Confirmé après lecture faite :

L'officier de l'état civil :

Edouard Ray

Héli Houmann

Communiqué

N^o 6Jeanmonod
Louis-Auguste

Le vingt-trois avril mil neuf cent trente-huit
à dix-huit heures trente minutes est décédé
à Grandevent ensuite de
selon certificat médical

Jeanmonod Louis-Auguste

profession : agriculteur
originaire de Provence
domicilié à Grandevent né le 5 novembre 1871
mit cent à Provence

fil·s de Jeanmonod Ferdinand Auguste
et de Lucile Françoise née Delay
état civil : veuf de Louise Léa née Maire

Inscrit au présent registre le 25 avril 1938 mil-neuf
cent sur la déclaration de Jeanmonod

Clément, fils du défunt

Confirmé après lecture faite :

L'officier de l'état civil :

Clément Jeanmonod

Héli Houmann

Communiqué à l'état civil de Provence

N° 7

Cruchaud
Maurice

Le sept juin mil neuf cent trente-huit
à huit heures quinze minutes est décédé
à Fontaines suite de
selon certificat médical

Cruchaud Maurice

profession : agriculteur
originaire de Fontaines (Vaud)
domicilié à Fontaines né le 30 janvier 1881
à Fontaines

fil.s de Cruchaud Oscar-Louis
et de Elise-Julie née Gerber
état civil : marie à Antoinette-Adrienne-Violette née Champod

Inscrit au présent registre le 8 juin 1938 mil-neuf
cent sur la déclaration de Cruchaud Paul

fil.s du défunt

Confirmé après lecture faite:

Paul Cruchaud

Communiqué

L'officier de l'état civil :

Héli Houmann

N° 8

Hiltbrand née Mouquin
Ida Augusta

Le douze juin mil neuf cent trente-huit
à quatorze heures quinze minutes est décédée
à Novalles suite de
selon certificat médical

Hiltbrand née Mouquin Ida Augusta

profession : ménagère
originaire de Diemtigen (Berne)
domiciliée à Novalles née le 26 novembre 1879
à Ste-Croix

fil.le de Mouquin Louis-François-Marc
et de Julie née Terrier
état civil : veuve de Hiltbrand Henri-Ulysse

Inscrit au présent registre le 13 juin 1938 mil-neuf
cent sur la déclaration de Hiltbrand Gilbert

fil.s de la défunte

Confirmé après lecture faite:

Gilbert Hiltbrand

Communiqué à l'état civil de Diemtigen (Berne)

L'officier de l'état civil :

Héli Houmann

N° 9

Fardel
Christiane Florette

Le vingt-six juillet mil neuf cent trente-huit
à six heures trente minutes est décédée
à Fiez ensuite de
selon certificat médical

Fardel Christiane Florette

profession :

originaire de Moutrose

domiciliée à Fiez née le 17 décembre 1936
mil cent à Fiez

fil-le de Fardel René-Marcel

et de Emma née Bornoz

état civil : enfant

Inscrit au présent registre le 27 juillet 1938 mil-neuf
cent sur la déclaration de Fardel René-Marcel

père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :

L'officier de l'état civil :

M^r Fardel

Héli Roumann

Communiqué à l'état civil de Provence

N° 10

Patthey née Steiner
Fanny Esther

Le premier août mil neuf cent trente-huit
à zéro heure trente minutes est décédée
à Fiez ensuite de
selon certificat médical

Patthey née Steiner Fanny Esther

profession : ménagère

originaire de Fiez

domiciliée à Fiez née le 18 avril 1866
mil cent à La Sagne (Né)

fil-le de Steiner Justin

et de Marie née Perret

état civil : mariée à Patthey François

Inscrit au présent registre le 1^{er} août 1938 mil-neuf
cent sur la déclaration de Patthey François

Philippe, fils de la défunte

Confirmé après lecture faite :

L'officier de l'état civil :

François Patthey

Héli Roumann

Communiqué

N° 11

Fardel
Colette-Marinette

Le quatre août mil neuf cent trente-huit
à zéro heure trente minutes est décédée
à Fiez ensuite de
selon certificat médical

Fardel Colette-Marinette

profession :

originaire de Moutreaux

domicilié à Fiez née le 3 août 1938
mit cent à Fiez

fil-le de Fardel René-Marcel
et de Emma née Bornoz
état civil: enfant

Inscrit au présent registre le 4 août 1938 mil-neuf
cent sur la déclaration de Fardel René-Marcel
père de l'enfant

Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil :
M^r Fardel Héli Houmann
Communiqué à l'état civil de Breence

N° 12

Lin née Perrier
Emma-Justine

Le trente-un août mil neuf cent trente-huit
à trois heures trente minutes est décédée
à Fiez ensuite de
selon certificat médical

Lin née Perrier Emma-Justine

profession: ménagère

originaire de Lutry et Pâle

domiciliée à Fiez née le 27 février 1874
mit cent à Fiez

fil-le de Perrier Louis-Jacques
et de Elise-Jeanette née Marygeoz
état civil: mariée à Lin Emile

Inscrit au présent registre le 31 août 1938 mil-neuf
cent sur la déclaration de Lin Emile, mari
de la défunte

Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil :
Emile Lin Héli Houmann
Communiqué à l'état civil de Lutry et Pully

Registre des décès A.

Form. 2.

N° 13

Cardis
Giuseppe

Le onze décembre mil neuf cent trente-huit
à treize heures minutes est décédé
à Villars-Burquin ensuite de
selon certificat médical

Cardis Giuseppe

profession: granitier
originaire de Biene, province de Novare, Italie
domicilié à Villars-Burquin né le 22 juin 1885
mil cent à Biene

fil de Cardis Carlo
et de Virginia née Brusca
état civil: marié à Caterina née Perazzi

Inscrit au présent registre le 13 décembre 1938 mil neuf
cent sur la déclaration de Bernasconi Baptiste, employé de Cardis

Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil: Héli Houmann
Bernasconi Baptiste
Communiqué à la chancellerie d'état, à Lausanne.

L'inscription portant le N° 13 à la page 58 est la dernière de l'année 1938. Les deux doubles du présent registre sont de teneur identique, ce que nous certifions. L'officier de l'état-civil de l'arrondissement de Fiez, Fiez, le 31 décembre 1938.

Héli Houmann
Un double a été remis au Département de Justice et Police, le 3 janvier 1939.
Héli Houmann

N°

Le mil neuf cent
à heure minutes est décédé
à ensuite de
selon certificat médical

profession:
originaire de
domicilié à né le
mil cent à

fil de
et de
état civil:

Inscrit au présent registre le mil neuf
cent sur la déclaration d

Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil:
Communiqué

- 1939 -

N° 1

Guillet
André

le 18 janvier 1939.
Le préfet
J. J. J. J.

Le neuf janvier mil neuf cent trente-neuf
à quatre heures trente minutes est décédé
à Fontaines ensuite de
selon certificat médical

Guillet André

profession : agriculteur
originaire de Chêne-Lacquer
domicilié à Fontaines (Taud) né le 5 mai 1913
mil cent à Fontaines (Taud)

fil de Guillet Adrien-Ulysse
et de Adeline-Louise née Poux
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 10 janvier 1939 mil-neuf
cent sur la déclaration de
Hornberger, Edouard, beau-frère du défunt
Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil :
Hornberger Héli Houmann
Communiqué à l'état civil de Mollendin

Le vingt-sept février mil neuf cent trente-neuf
à seize heures minutes est décédée
à Fiez ensuite de
selon certificat médical

Quinche Lina née Müller

profession : rentière
originaire de Fiez et de Neuchâtel
domiciliée à Fiez née le 29 août 1867
mil cent à Hochbrach (Borne)

fil de Müller Jacob
et de Verina née Blaser
état civil : mariée à Quinche Louis François

Inscrit au présent registre le 28 février 1939 mil-neuf
cent sur la déclaration de Quinche Alfred,
fils de la défunte
Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil :
Alfred Quinche Héli Houmann
Communiqué à l'état civil de Neuchâtel

Registre des décès A.

Form. 2.

N^o 3Girard née Compondu
Ida

Le onze mars mil neuf cent trente-neuf
à cinq heures minutes est décédée
à Fiez ensuite de
selon certificat médical

Girard Ida née Compondu

profession : ménagère
originaire de Provence
domiciliée à Fiez née le 30 octobre 1907
mil cent à Fiez

filie de Compondu Ernest-Louis
et de Marie-Elise-Juliette née Masjol
état civil : mariée à Girard William Auguste

Inscrit au présent registre le 11 mars 1939 mil neuf
cent sur la déclaration de Girard Charles,

beau frère de la défunte

Confirmé après lecture faite :

Charles Girard

L'officier de l'état civil :

Héli Houmann

Communiqué à l'état civil de Provence

N^o 4Patthey née Boulag
Jenny

Le quatorze avril mil neuf cent trente-neuf
à quatorze heures quinze minutes est décédée
à Fiez ensuite de
selon certificat médical

Patthey Jenny née Boulag

profession : ménagère
originaire de Fiez
domiciliée à Fiez née le 21 avril 1867
mil cent à Grandevent

filie de Boulag Samuel
et de Rosine née Duvoisin
état civil : mariée à Patthey Alfred Lucien

Inscrit au présent registre le 15 avril 1939 mil neuf
cent sur la déclaration de Patthey Louis

fils de la défunte

Confirmé après lecture faite :

Louis Patthey

L'officier de l'état civil :

Héli Houmann

Communiqué

N° 5

Duvoisin
Louis

Le vingt cinq mai mil neuf cent trente-neuf
à douze heures quinze minutes est décédé
à Villars-Burquin ensuite de
selon certificat médical

Duvoisin Louis

profession: horloger
originaire de Fontanegier
domicilié à Fontanegier, en séjour à Villars- né le 10 septembre 1858
Burquin à Fontanegier
mil cent
fils de Duvoisin Jean-Theodore
et de Julie-Louise née Duvoisin
état civil: veuf de Lina née Duvoisin

Inscrit au présent registre le 26 mai 1939 mil neuf
cent sur la déclaration de Boulet Hermann
petit fils du défunt
Confirmé après lecture faite: **L'officier de l'état civil:**
Hermann Boulet Rémi Houmann
Communiqué à l'état civil de Bonvillers

N° 6

Gilliard
Edmond André Henri

Le premier août mil neuf cent trente-neuf
à dix heures cinquante minutes est décédé
à Fiez ensuite de
selon certificat médical

Gilliard Edmond André Henri

profession: sans profession
originaire de Fiez et d'Yverdon
domicilié à Fiez né le 8 novembre 1847
mil cent à Fiez
fils de Gilliard David André
et de Louise-Henriette née Dufour
état civil: veuf de Marie née Malherbe

Inscrit au présent registre le 7 août 1939 mil neuf
cent sur la déclaration de Gilliard Edmond
fils du défunt
Confirmé après lecture faite: **L'officier de l'état civil:**
Edmond Gilliard Rémi Houmann
Communiqué à l'état civil de Yverdon

N° 7

Pétraznie Malherbe
Louise-JulieLe six novembre mil neuf cent trente-neuf
à quinze heures minutes est décédée
à Fiez ensuite de
selon certificat médicalPétraz Louise-Julie née Malherbeprofession : ménagère
originaire de Forel (Savaux) et d'Essertes
domiciliée à Fiez née le 21 février 1871
mil cent à Montagnyfille de Malherbe Charles
et de Marie née Héty
état civil : veuve de Pétraz Louis GustaveInscrit au présent registre le 7 novembre 1939 mil neuf
cent sur la déclaration de Boulay Jules,

beau fils de la défunte

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil :

Jules Boulay

Héli Houermann

Communiqué à l'état civil de Forel (Savaux) et d'Oron

N° 8

Garin
AugusteLe dix-huit décembre mil neuf cent trente-neuf
à seize heures minutes est décédé
à Fiez ensuite de
selon certificat médicalGarin Augusteprofession : jardinier
originaire de Fiez
domicilié à Fiez né le 18 juillet 1875
mil cent à Villars-Burquinfils de Garin Jean François
et de Rosine-Julie née Maculag
état civil : marié à Marie Louise née LinInscrit au présent registre le 20 décembre 1939 mil neuf
cent sur la déclaration de Garin, Suzette

fille du défunt

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil :

Suzette Garin

Héli Houermann

Communiqué

L'inscription portant le N° 8 de
la page 62 est la dernière de
l'année 1939. Les deux doubles
du présent registre sont de te-
neur identique. Ce que nous certifions
L'officier de l'état civil de l'ar-
rondissement de Fiez.

Fiez, le 31 décembre 1939.

Héli Houermann

Un double a été remis au De-
partement de Justice et Police,
le 3 janvier 1940.

Héli Houermann

le 8 janvier 1940.

Le préfet

J. Japy

- 1940 -

N° 1

Bourquin née Burdet
Elisa

Le vingt-un février mil neuf cent quarante
à trois heures minutes est décédée
à Fontaines ensuite de
selon certificat médical

Bourquin Elisa née Burdet

profession : ménagère
originaire de Gorgier (Neuchâtel)
domiciliée à Fontaines née le 19 mars 1876
mil cent à Paris

fil-le de Burdet Elisa

et de

état civil : mariée à Bourquin Henri

Inscrit au présent registre le 21 février 1940 mil neuf
cent sur la déclaration de Bourquin Henri,

épouse de la défunte

Confirmé après lecture faite :

L'officier de l'état civil :

Henri Bourquin

Héli Othoumarn

Communiqué à l'état civil de St. Aubin

N° 2

Simon née Duvoisin
Ida-Germaine

Le deux mai mil neuf cent quarante
à quinze heures minutes est décédée
à Villars-Burquin ensuite de
selon certificat médical

Simon Ida-Germaine née Duvoisin

profession : ménagère
originaire de Muzkorget
domiciliée à Villars-Burquin née le 5 août 1900
mil cent à Fonnayren

fil-le de Duvoisin Edouard Alfred

et de Leliza née Duvoisin

état civil : mariée à Simon Robert

Inscrit au présent registre le 3 mai 1940 mil neuf
cent sur la déclaration de Simon Robert

épouse de la défunte

Confirmé après lecture faite :

L'officier de l'état civil :

Robert Simon

Héli Othoumarn

Communiqué

Registre des décès A.

Form. 2.

N° 3

Maire
Frédéric-Volysse

Le quatorze mai mil neuf cent quarante
à seize heures minutes est décédé
à Grandevent oncle de
selon certificat médical

Maire Frédéric-Volysse

profession : agriculteur
originaire de la Sagne, des Ponts-de-Martel et Brot-Dessous
domicilié à Grandevent né le 7 mai 1883
mil cent à Provence

fil de Maire Frédéric-Volysse
et de Susanne-Louise née Ferrin
état civil : divorcé de Augusta née Pothey

Inscrit au présent registre le 16 mai 1940 mil neuf
cent sur la déclaration de Darnielet Charles
neveu du défunt.

Confirmé après lecture faite : L'officier de l'état civil :
Charles Darnielet Héli Houssmann
Communiqué à l'état civil de la Sagne, des Ponts-de-Martel et Rochefort.

N° 4

Perrirag
Arnold Armand

Le vingt mai mil neuf cent quarante
à quatre heures minutes est décédé
à Noailles oncle de
selon certificat médical

Perrirag Arnold Armand

profession : agriculteur
originaire de Chavornay et de L'Abergement
domicilié à Noailles né le 17 janvier 1866
mil cent à Noailles

fil de Perrirag Benjamin-François
et de Jenny née Martinet
état civil : marié de Marie née Mbermond

Inscrit au présent registre le 20 mai 1940 mil neuf
cent sur la déclaration de Cerutti Angel

domicilié à Yvrins
Confirmé après lecture faite : L'officier de l'état civil :
Angel Cerutti Héli Houssmann
Communiqué à l'état civil de Chavornay et de Lignerolle

N° 5

Staudmann née Besson
Françoise.

Le ~~vingt~~ sept juin mil neuf cent quarante
à seize heures rente minutes est décédée
à Fiez ensuite de
selon certificat médical

Staudmann, Françoise née Besson

profession: ménagère
originaire de Dioz
domiciliée à Fiez née le 29 octobre 1872
à Amancy, Hte Savoie

filie de Besson, Pierre - Antoine
et de Jeanne née Gaillard
état civil: veuve de Billand Justin - Adolphe, 2/ - mariée
à Staudmann Héli

Inscrit au présent registre le 28 juin 1940 mil neuf
sur la déclaration de Staudmann Héli

époux de la défunte
Confirmé après lecture faite: **L'officier de l'état civil:**

Héli Staudmann
Communiqué à l'état-civil de Fiez
A. Durssel.

N° 6

Cruchaud
Louis Aloïs

Le vingt et un juillet mil neuf cent quarante
à quatre heures rente minutes est décédé
à Fontaines ensuite de
selon certificat médical

Cruchaud Louis Aloïs

profession: scieur
originaire de Fontaines (Aud)
domicilié à Fontaines né le 29 mars 1877
à Fontaines

fil de Cruchaud Jonas
et de Lucie née Tissot
état civil: marié à Emma née Terdrivat

Inscrit au présent registre le 29 juillet 1940 mil neuf
sur la déclaration de Rigo Victor

beau fils du défunt
Confirmé après lecture faite: **L'officier de l'état civil:**

N. Rigo
Communiqué
Héli Staudmann

N^o 7

Patthey
Robert

Le quatorze novembre mil neuf cent quarante
à dix-neuf heures trente minutes est décédé
à Fiez ensuite de
selon certificat médical

Patthey Robert

profession : cordonnier

originaire de Fiez

domicilié à Fiez né le 22 juin 1895
mil cent à Fiez

fil. de Patthey Alois

et de Marguerite nie Hostettler

état civil : marié à Emma nie Weber

Inscrit au présent registre le 15 novembre 1940 mil neuf
cent sur la déclaration de Patthey Emma

nie Weber, épouse du défunt

Confirmé après lecture faite :

Emma Patthey

L'officier de l'état civil :

Héli Houmann

Communiqué

N^o 8

Grise nie Gilliard
Marie

Le quatre décembre mil neuf cent quarante
à douze heures minutes est décédée
à Villars-Burquin ensuite de
selon certificat médical

Grise Marie nie Gilliard

profession : ménagère

originaire de Villars-Burquin

domiciliée à Villars-Burquin née le 7 octobre 1855
mil cent à Essert/Champvent

fil. de Gilliard Louis-Samuel

et de Joséphine-Lucie nie Colraud

état civil : mariée à Grise Alfred

Inscrit au présent registre le 5 décembre 1940 mil neuf
cent sur la déclaration de Buchschmid

Jacques, beau-fils de la défunte

Confirmé après lecture faite :

Buchschmid Jacques

L'officier de l'état civil :

Héli Houmann

Communiqué

L'inscription portant le N^o 8
de la page 66 est la der-
nière de l'année 1940. Les
deux doubles du présent
registre sont de teneur iden-
tique ; ce que nous certifions.
L'officier de l'état civil de
l'arrondissement de Fiez.

Fiez, le 31 décembre 1940.

Héli Houmann

Un double a été remis au
Département de Justice et
Police, le 3 janvier 1941.

Héli Houmann

En le 16 janvier 1941

Le préfet

J. Jodouin

N^o 1 - 1941 -
Banderet nie Egli
Bertha

Le vingt un février mil neuf cent quarante un
à vingt trois heures quarante cinq minutes est décédée
à Fontaines ensuite de
selon certificat médical

Banderet Bertha nie Egli

profession : ménagère
originaire de Grandson et de Champagne
domiciliée à Fontaines née le 18 mai 1891
mil cent à Champagne

fil le de Egli Charles
et de Bertha nie Fourre
état civil : épouse de Banderet Maurice

Inscrit au présent registre le 22 février 1941 mil neuf
cent sur la déclaration de Banderet Germaine
fille de la défunte

Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil :
Germaine Banderet Héli Houermans
Communiqué à l'état civil de Grandson et de Champagne

Le six mars mil neuf cent quarante un
à vingt deux heures minutes est décédé
à Fontaines ensuite de
selon certificat médical

Lang Eugène

profession : agriculteur
originaire de Romorain
domicilié à Fontaines né le 1^{er} décembre 1906
mil cent à Fontaines

fil s de Lang Jules
et de Rosa nie Schwarz
état civil : marié à Madeleine-Marie nie Müller

Inscrit au présent registre le 8 mars 1941 mil neuf
cent sur la déclaration de Bühler Edouard
beau frère du défunt

Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil :
Ed. Bühler Héli Houermans
Communiqué à l'état civil de Champagne

N^o 2
Lang
Eugène

Registre des décès A.

Form. 2

N° 3

Witschi
Rudolf

Le quatre mai mil neuf cent quarante-un
à huit heures minutes est décédé
à Novalles ensuite de
selon certificat médical

Witschi Rudolf

profession : agriculteur
originaire de Wiggiswil (Berne)
domicilié à Novalles né le 16 juin 1886
mil cent à Riggisberg (Berne)
fils de Witschi Jakob
et de Barbara Lisette née Marti
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 5 mai 1941 mil neuf
cent sur la déclaration de Leder Rudolf

neveu du défunt

Confirmé après lecture faite :

L'officier de l'état civil :

Leder Rudolf

Féli Houermann

Communiqué à l'état civil de Munchentbuchsee

N° 4

Meylan née Montandon
Thérèse-Octavie

Le vingt-quatre mai mil neuf cent quarante-un
à vingt-trois heures dix minutes est décédée
à Fontaines ensuite de
selon certificat médical

Meylan née Montandon Thérèse-Octavie

profession : ménagère
originaire de Giez et du Lieu
domiciliée à Fontaines née le 5 juin 1856
mil cent à Travers

filles de Montandon Henri-Frédéric
et de Henriette-Mélanie née Grandjean
état civil : veuve en premières noces de Meylan Félix et veuve en deuxièmes noces de Meylan Edouard

Inscrit au présent registre le 26 mai 1941 mil neuf
cent sur la déclaration de Poulet William

petit-fils de la défunte

Confirmé après lecture faite :

L'officier de l'état civil :

William Poulet

Féli Houermann

Communiqué à l'état civil de Grandson et du Lieu

N° 5

Durussel née Quinche
Marguerite

Le quatorze novembre mil neuf cent quarante-un
à treize heures minutes est décédée
à Fiez ensuite de
selon certificat médical
Durussel née Quinche Marguerite

profession : ménagère
originaire de Donneloye et de Bussey et Moudon
domiciliée à Fiez née le 28 juin 1878
mil cent à Fiez

filie de Quinche Louis
et de Rosette née Jordan
état civil : épouse de Durussel Aloïs

Inscrit au présent registre le 15 novembre 1941 mil neuf
cent sur la déclaration de Durussel Aloïs

épouse de la défunte

Confirmé après lecture faite :

L'officier de l'état civil :

J. Durussel.

Héli Houermann

Communiqué à l'état civil de Melandier et de Moudon

le 18 mars 1942

le préfet

J. Jouven

N°

L'inscription portant le N° 5
à la page 69 est la dernière de
l'année 1941. Les deux doubles au
présent registre sont de teneur
identique, ce que nous certifions.
L'officier de l'état civil de l'ar-
rondissement de Fiez,
Fiez, le 31 décembre 1941.

Héli Houermann

Un double a été remis au Dé-
partement de Justice et Police,
le 3 janvier 1942.

Héli Houermann

Imprimerie G. Vancy-Burster & A. Lussigny. - 1000 L. d.

~~Le mil neuf cent
à heure minutes est décédé
à ensuite de
selon certificat médical
profession :
originaire de
domicilié à né le
mil cent à
fil de
et de
état civil :
Inscrit au présent registre le mil neuf
cent sur la déclaration d
Confirmé après lecture faite : L'officier de l'état civil :
Communiqué~~

N° 1 - 1942 -

Ray née Ray
Emma

Le quatorze avril mil neuf cent quarante-deux
à vingt-deux heures trente minutes est décédée
à Villars-Burquin ensuite de
selon certificat médical

Ray Emma née Ray

profession : ménagère
originaire de Villars-Burquin
domiciliée à Villars-Burquin née le treize octobre
mil huit cent cinquante-neuf à Villars-Burquin
fille de Ray Pierre David
et de Marianne née Fehud
état civil : veuve de Ray Olivier

Inscrit au présent registre le 15 avril 1942 mil neuf
cent sur la déclaration de Ray Jules Robert
fils de la défunte

Confirmé après lecture faite :

Opus Ray

Communiqué

L'officier de l'état civil :

Héli Haumann

N° 2

Chevalier
François

Le vingt-un mai mil neuf cent quarante-deux
à vingt-une heures trente minutes est décédé
à Fontaines ensuite de
selon certificat médical

Chevalier François

profession : agriculteur
originaire de L'Abergement
domicilié à Fontaines né le 23 février 1873
mil cent à Fontaines

fils de Chevalier Gonzalve Henri
et de Anna Jenny née Renaud
état civil : veuf de Louise Henriette née Meigniez épouse à Lina
Maulaz née Tharin

Inscrit au présent registre le 22 mai 1942 mil neuf
cent sur la déclaration de Chevalier Angèle
née Perret, nièce du défunt

Confirmé après lecture faite :

Angèle Chevalier

Communiqué à l'état civil de Lignerolle

L'officier de l'état civil :

Héli Haumann

N° 3

Monodnie Boulet
Fosse-Aidéle

Le neuf octobre mil neuf cent quarante-deux
à vingt heures trente minutes est décédée
à Grandevent ensuite de
selon certificat médical

Monod Fosse-Aidéle née Boulet

profession : ménagère
originaire de Berolle et de Ballens
domiciliée à Grandevent née le 3 février 1870
mil cent à Fontaines/Grandevent

fil le de Boulet Abram-Louis
et de Virginie-Mélanie née Faccard
état civil : 1/ veuve de Raymond, Emile Benjamin 2/ mariée
à Monod, Louis-Frédéric-Henri

Inscrit au présent registre le 10 octobre 1942 mil neuf
cent sur la déclaration de Monod, Louis

Frédéric-Henri, épouse de la défunte
Confirmé après lecture faite : L'officier de l'état civil :
F. Monod Héli Houermann
Communiqué à l'état civil de Ballens et de Bière

N°

L'inscription portant le N° 3
à la page 71 est la dernière de
l'année 1942. Les deux doubles
du présent registre sont de teneur
identique, ce que nous certifions.
L'officier de l'état civil de l'ar-
rondissement de Liège.
Liège, le 31 décembre 1942.
Héli Houermann
Un double a été remis au Di-
partement de Justice et Police,
le 14 janvier 1943.

Le mil neuf cent
à heure minutes est décédé
à ensuite de
selon certificat médical

profession :
originaire de
domicilié à né le
mil cent à
fil de
et de
état civil :

Inscrit au présent registre le mil neuf
cent sur la déclaration d

Confirmé après lecture faite : L'officier de l'état civil :
Communiqué

vu le 25 février 1943
le préfet
J. Jorcin

N° 1 ~ 1943 ~

Kray née Petitpierre
Ida

Le vingt-cinq février mil neuf cent quarante-trois
à treize heures minutes est décédée
à Villars-Burquin ensuite de
selon certificat médical

Kray Ida née Petitpierre

profession : ménagère
originaire de Villars-Burquin
domiciliée à Villars-Burquin née le 28 mars 1874
mit cent à Masuborget

fil le de Petitpierre Alphonse Auguste
et de Aline-Céline née Simon
état civil : mariée à Kray Louis

Inscrit au présent registre le 26 février 1943 mil neuf
cent sur la déclaration de Kray Louis, mari
de la défunte

Confirmé après lecture faite :

Louis Kray

Communiqué

L'officier de l'état civil :

Héli Houernann

N° 2

Gaille
Frédéric-Alexis

Le vingt-neuf avril mil neuf cent quarante-trois
à vingt heures minutes est décédé
à Fiez ensuite de
selon certificat médical

Gaille Frédéric-Alexis

profession : ancien agriculteur
originaire de Provence
domicilié à Fiez né le 3 avril 1860
mit cent à Provence

fil s de Gaille Pierre-Louis
et de Henriette-Charlotte née Torret
état civil : 1/ veuf de Adèle-Emma née Delay, 2/ veuf de Marie
Emma née Marillet

Inscrit au présent registre le 30 avril 1943 mil neuf
cent sur la déclaration de Gaille William

fils du défunt

Confirmé après lecture faite :

William Gaille

Communiqué à l'état civil de Provence

L'officier de l'état civil :

Héli Houernann

N^o 3

Taillefert
Jules-Samuel

Le vingt-sept juillet mil neuf cent quarante-trois
à huit heures minutes est décédé
à Fiez suite de
selon certificat médical

Taillefert Jules-Samuel.

profession : ancien agriculteur
originaire de Novalles
domicilié à Fiez né le 8 décembre 1854
mil cent à Novalles

fil.s de Taillefert Samuel
et de Marianne-Frosalie née Cherbilliez
état civil : veuf de Cécile-Lina née Mayor

Inscrit au présent registre le 24 juillet 1943 mil neuf
cent sur la déclaration de Taillefert Armand

fil.s du défunt.

Confirmé après lecture faite :

Armand Taillefert.

L'officier de l'état civil :

Héli Houmann

Communiqué

N^o 4

Tobinden ni Fèvre
Jenny-Jeanette

Le dix-huit août mil neuf cent quarante-trois
à six heures trente minutes est décédée
à Novalles suite de
selon certificat médical

Tobinden Jenny-Jeanette née Fèvre

profession : ménagère
originaire de Nugelles-la-Mothe et de Guggisberg (Berne)
domiciliée à Novalles née le 28 mars 1854
mil cent à Nugelles-la-Mothe

fil.le de Fèvre Pierre-Georges
et de Jeanne-Françoise née Marchand
état civil : veuve en 1^{er} noces de Marchand Charles-Léon et en 2^{es} noces de Tobinden Jacques-Louis, déc. le 13 octobre 1905.

Inscrit au présent registre le 19 août 1943 mil neuf
cent sur la déclaration de Marchand Maurice

fil.s de la défunte

Confirmé après lecture faite :

Maurice Marchand.

L'officier de l'état civil :

Héli Houmann

Communiqué à l'état civil de Montagny et de Guggisberg (Berne)

Registre des décès A.

Form. 2.

N° 5

Patthey
François

Le trente-un décembre mil neuf cent quarante-trois
à une heure minutes est décédé
à Fiez ensuite de
selon certificat médical

Patthey François

profession : agriculteur

originaire de Fiez

domicilié à Fiez né le 27 décembre 1865
mil cent à Fiez

fil.s de Patthey François Samuel

et de Louise nie Cochard

état civil : veuf de Fanny Esther nie Steiner

Inscrit au présent registre le 1^{er} janvier 1944 mil neuf
cent sur la déclaration de Patthey Marie-Louise

petite fille du défunt

Confirmé après lecture faite:

Marie-Louise Patthey

L'officier de l'état civil :

Héli Houwmann

Communiqué

L'inscription portant le N° 5 à la page 74 est la dernière de l'année 1943. Les deux doubles du présent registre sont de teneur identique, ce que nous certifions. L'officier de l'état civil de l'arrondissement de Fiez, le 31 décembre 1943.

Héli Houwmann

N°

Le mil neuf cent
à heure minutes est décédé
à ensuite de
selon certificat médical

profession :

originaire de

domicilié à né le
mil cent à

fil de

et de

état civil :

Inscrit au présent registre le mil neuf
cent sur la déclaration d

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil :

Communiqué

Registre des décès A.

Page 75

Form. 2

N° 1 ~ 1944 ~

Duvoisin
Henri Louis

Le cinq janvier mil neuf cent quarante-quatre
à quatre heures minutes est décédé
à Mauborget ensuite de
selon certificat médical

Duvoisin Henri Louis

profession : garde de triage
originaire de Fontanegier
domicilié à Mauborget né le 2 novembre 1875
mil cent à Fontanegier

fil de Duvoisin Henri Louis
et de Marie-Suzette nie Herbez
état civil : épouse de Louise-Isabelle nie Aeschlimann

Inscrit au présent registre le 6 janvier 1944 mil neuf
cent sur la déclaration de Duvoisin, Herbert

fil du défunt

Confirmé après lecture faite :

L'officier de l'état civil :

Herbert Duvoisin

Héli Houmann

Communiqué à l'état civil de Zornhous

le 10 février 1944

Le préfet

J. Jovanin

N° 2

Petitpierre
Jean Louis

Le neuf avril mil neuf cent quarante-quatre
à zéro heure trente minutes est décédé
à Mauborget ensuite de
selon certificat médical

Petitpierre Jean-Louis

profession :
originaire de Courvet et de Neuchâtel
domicilié à Mauborget né le 23 décembre 1943
mil cent à Neuchâtel

fil de Petitpierre Denis-Edgard
et de Yvonne nie Guilloud
état civil : enfant

Inscrit au présent registre le 10 avril 1944 mil neuf
cent sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

L'officier de l'état civil :

Denis Petitpierre

Héli Houmann

Communiqué à l'état civil de Courvet et de Neuchâtel

N° 34

Simon
Bernard MarcelLe vingt-sept avril mil neuf cent quarante-quatre
à huit heures minutes est décédé
à Mauborget ensuite de
selon certificat médical

Simon Bernard Marcel

profession :

originaire de Mauborget

domicilié à Mauborget né le 14 août 1943
mil cent à Sainte-Croix

fils de Simon Marcel Roland

et de Germaine Rosa née Schwarz

état civil: enfant

Inscrit au présent registre le 28 avril 1944 mil neuf
cent sur la déclaration de Simon Germaine Rosa

mère du défunt

Confirmé après lecture faite:

Germaine Simon

Communiqué

L'officier de l'état civil :

Héli Othmann

N° 4

Duroisin née Maaulag
Ida HélèneLe quatorze juillet mil neuf cent quarante-quatre
à quinze heures minutes est décédée
à Fiez ensuite de
selon certificat médical

Duroisin Ida Hélène née Maaulag

profession: ménagère

originaire de Fontanegier

domiciliée à Fiez née le 7 février 1906
mil cent à Villars-Burquin

fille de Maaulag Jules Auguste

et de Lisa née Bazy

état civil: épouse de Duroisin Reynold

Inscrit au présent registre le 15 juillet 1944 mil neuf
cent sur la déclaration de Duroisin Reynold

épouse de la défunte

Confirmé après lecture faite:

Reynold Duroisin

Communiqué à l'état civil de Villars

L'officier de l'état civil :

Héli Othmann

Registre des décès A.

Page 77

Form. 2

N° 5

Petitpierre

Maurice Eugène

Le vingt-deux juillet mil neuf cent quarante-quatre
à cinq heures quarante-cinq minutes est décédé
à Moruborget ensuite de
selon certificat médical

Petitpierre Maurice Eugène

profession : journalier

originaire de Couvet et de Neuchâtel

domicilié à Moruborget né le 1^{er} janvier 1889
mit cent à Villars-Burquin

fil de Petitpierre Louis Eugène

et de Salice-Elise-Félicie Simon

état civil : 1/ divorcé de Trèche Jeanne Esther, 2/ veuf de Frau Yvonne

Inscrit au présent registre le 23 juillet 1944 mil neuf
cent sur la déclaration de Simon, Gisèle, petite
cousine du défunt

Confirmé après lecture faite :

L'officier de l'état civil :

Gisèle Simon

Héli Houmann

Communiqué à l'état civil de Couvet et de Neuchâtel

N° 6

Pahud

Lucien

Le vingt-un août mil neuf cent quarante-quatre
à quatre heures minutes est décédé
à Fontaines ensuite de
selon certificat médical

Pahud Lucien

profession : employé

originaire de Saint-Lierges

domicilié à Fontaines né le 19 janvier 1878
mit cent à Saint-Lierges

fil de Pahud Friedrich

et de Lucie née Olivier

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 22 août 1944 mil neuf
cent sur la déclaration de Poulet Georges

patron du défunt

Confirmé après lecture faite :

L'officier de l'état civil :

Georges Poulet

Héli Houmann

Communiqué à l'état civil de Saint-Lierges

N° 7

Ray Jules

Le quinze octobre mil neuf cent quarante quatre
à six heures quinze minutes est décédé
à Grandevin
suite de
selon certificat médical

Ray Jules

profession: agriculteur
originaire de Villars-Burquin
domicilié à Grandevin né le 29 octobre
mil huit cent cinquante deux
fils de Ray David - François
et de Marie - Rosine née Perrillard
état civil: marié à Félix, née Roulet Jules

Inscrit au présent registre le 17 octobre 1944 mil neuf cent
sur la déclaration de Ray Jules

Confirmé après lecture faite: Jules Ray
L'officier de l'état civil: H. Surssel
Communiqué

N° 8

Meatter née Parthey
Marianne - Jenny

L'inscription portant le n° 8
à la page 78 est la dernière
de l'année 1944. Les deux
doubles du présent registre
sont de sens identiques,
ce qui nous certifie.
L'officier de l'état civil de
l'arrondissement de Fiez
Fiez, le 31 décembre 1944

Le six novembre mil neuf cent quarante quatre
à cinq heures cinq minutes est décédée
à Fiez
selon certificat médical

Meatter, Marianne - Jenny

profession:
originaire de Melsrier
domicilié à Fiez née le 6 octobre 1876
mille cent à Fiez
fille de Parthey, François - Anré
et de Louise Adèle née Parthey
état civil: mariée à Meatter Gsellich

Inscrit au présent registre le 7 novembre 1944 mil neuf cent
sur la déclaration de sa fille, Meatter

Jeanne domiciliée à Fiez
Confirmé après lecture faite: Jeanne Meatter
L'officier de l'état civil: H. Surssel
Communiqué à l'état civil de Melsrier (Argovie)

Registre des décès A.

Page 79

Form. 2.

N^o 1

Schöri ne Sobriger
Anna

Le quatorze janvier mil neuf cent quarante-cinq
à onze heures minutes est décédée
à Neuchâtes ensuite de
selon certificat médical

Schöri Anna

profession: ménagère
originaire de Sédorj
domicilié à Neuchâtes né le 29 mai 1867
mil cent à Sobriger / Sédorj
fille de Sobriger Jean
et de Elisabeth ne Leiser
état civil: veuve de Schöri Rodolphe

Inscrit au présent registre le 16 janvier 1945 mil neuf
cent sur la déclaration de

le 26 février 1945
le préfet
J. Fournier

son fils, Schöri Rodolphe apic. à Neuchâtes
Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil:
Rud. Schöri J. Durussel
Communiqué à l'état-civil de Sédorj. (Bonne)

N^o 2

Maunay ne Ray
Léa

Le vingt six mars mil neuf cent quarante-cinq
à trois heures minutes est décédée
à Villars-Binquin ensuite de
selon certificat médical

Maunay Léa ne Ray

profession: ménagère
originaire de Villars-Binquin
domiciliée à Villars-Binquin née le 23 décembre 1867
mil huit cent soixante sept à Villars-Binquin
fille de Ray Jules
et de Rosalie ne Giroud
état civil: veuve de Maunay Jules Auguste

Inscrit au présent registre le 27 mars 1945 mil neuf
cent sur la déclaration de Mme Maunay

Germaine ne Maunay sa fille.
Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil:
Germaine Ray J. Durussel
Communiqué

Registre des décès A.

Form. 2.

N° 3

Robellaz, Henri
Louis

Le vingt-huit mars mil neuf cent quarante-cinq
à vingt heures trente minutes est décédé
à Fiez ensuite de
selon certificat médical

Robellaz, Henri-Louis

profession: agriculteur
originaire de Bullet
domicilié à Fiez né le 23 avril 1871
mil cent à Bullet

fil de Henri-Aimé Robellaz
et de Marie née Champod
état civil: époux de Robellaz, Emilie-Célestine née
Champod

Inscrit au présent registre le 29 mars 1945 mil neuf
cent sur la déclaration de son fils

Robellaz Marcel, agriculteur à Fiez
Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil:
H. Robellaz J. Durussel
Communiqué à l'état civil de Bullet.

N° 4

Chivernaz
Eugène-Alexis

Le seize avril mil neuf cent quarante-cinq
à dix heures minutes est décédé
à Fiez ensuite de
selon certificat médical

Chivernaz, Eugène-Alexis

profession: ancien horloger
originaire de Bullet
domicilié à Fiez né le 12 janvier 1881
mil cent à Bullet

fil de Chivernaz Henri
et de Marie-Anne née Chivernaz
état civil: époux de Chivernaz, Adeline née Hiltbrann

Inscrit au présent registre le 16 avril 1945 mil neuf
cent sur la déclaration de son fils

Chivernaz Ernest
Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil:
Ernest Chivernaz Jeanne Perrin supp
Communiqué à l'état civil de Bullet

N° 5

Duvoisin née Ray
Rosa

Le vingt mai mil neuf cent quarante-cinq
à vingt heures vingt minutes est décédée
à Villars-Burquin ensuite de
selon certificat médical

Duvoisin née Ray Rosa

profession : ménagère
originaire de Fontanaz
domicilié à Villars-Burquin né le 29 novembre 1879
mil cent à Villars-Burquin

filie de Ray Justin
et de Suzanne Souky née Ray
état civil : épouse de Duvoisin Justin - Ami

Inscrit au présent registre le 12 mai 1945 mil neuf cent

sur la déclaration de son fils
Duvoisin Armand à Villars-Burquin

Confirmé après lecture faite : R. Duvoisin L'officier de l'état civil : J. Durussel
Communiqué à l'état civil de Bonvillars

N° 6

Boly
Henri-Alphonse

Le vingt-neuf mil neuf cent quarante-cinq
à deux heures deux minutes est décédé
à Fontaines, Jorat du Petit-Beauregard ensuite de
selon certificat médical

Boly, Henri-Alphonse

profession : agriculteur
originaire de Rothen, Dept des Vosges
domicilié à Villars-Burquin né le 3 novembre 1871
mil cent à Courcel

filis de Charles-Alphonse Boly
et de Marie-Hélène née Châteaud
état civil : veuf de Julie-Sophie née Berger

Inscrit au présent registre le 18 juin 1945 mil neuf cent

sur la déclaration écrite de M. Simon
Simon, directeur des sépultures à St-Croix

Confirmé après lecture faite : R. Simon L'officier de l'état civil : J. Durussel
Communiqué

N^o 7Maire
David - Albert

Le vingt-trois juillet mil neuf cent quarante-cinq
à dix huit heures trente minutes est décédé
à Fiez ensuite de
selon certificat médical

Maire, David - Albert

profession: buraliste postal
originaire de la Sagne, Ponts de Martel, et Brot-doux
domicilié à Fiez né le 28 juillet 1902
mil cent à Fiez

filz de Maurice Jules - Albert
et de Blise - Marguerite née Perchet
état civil: époux de Marguerite née Büchler

Inscrit au présent registre le 24 juillet 1945 mil neuf
cent sur la déclaration de son beau-père

Büchler Leonard entrepreneur à Fiez
Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil:

E. Büchler

A. Surmazel

Communiqué à l'état-civil de la Sagne, les Ponts de Martel
et de Rochefort. (Municipalité)

N^o 8Quinche Jeanne,
née Winkelmann

Le Dix octobre mil neuf cent quarante-cinq
à cinq heures trente minutes est décédée
à Fiez ensuite de
selon certificat médical

Quinche, Jeanne née Winkelmann

profession: agriculteur
originaire de Fiez et Neuchâtel
domiciliée à Fiez née le 19 février 1880
mil cent à Gasteriez Grandson

filie de Jacob - Winkelmann
et de Lélie, née Perret
état civil: veuve de Quinche Alfred

Inscrit au présent registre le 12 octobre 1945 mil neuf
cent sur la déclaration de son fils

Quinche Gertrude
Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil:

E. Quinche

A. Surmazel

Communiqué à l'état-civil de Neuchâtel

N^o 9

Ray Alfred.

Le huit octobre mil neuf cent quarante
à deux heures vingt minutes est décédé
à Villars-Burquin ensuite de
selon certificat médical

Ray Alfred

profession : agriculteur
originaire de Villars-Burquin
domicilié à Villars-Burquin né le 10 janvier 1880
mil cent à Villars-Burquin
fils de Jacques-Henri Ray
et de Rosine née Fleury
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 31 octobre 1945 mil neuf
cent sur la déclaration de Franz Agénor
petit-neveu du défunt domicilié à Villars-Burquin.
Confirmé après lecture faite : Agénor Fage L'officier de l'état civil :
P. Durussel
Communiqué

N^o 10

Feissli née Perillard
Rose.

Le six novembre mil neuf cent quarante cinq
à neuf heures vingt minutes est décédée
à Neovalles ensuite de
selon certificat médical

Feissli Rose, née Perillard

profession : ménagère
originaire de Tré (Berne)
domicilié à Neovalles née le 1 novembre 1876
mil cent à Trarcs
fille de Perillard Jules
et de Julie-Marie née Lavard
état civil : épouse de Feissli Jacob

Inscrit au présent registre le 7 novembre 1945 mil neuf
cent sur la déclaration de son fils Storcel
Feissli agriculteur à Fontaines
Confirmé après lecture faite : Mo. Feissli L'officier de l'état civil :
P. Durussel
Communiqué à l'état civil de Tré (Berne)

N° 11

Mousy Fanny née
Pellaton.

Le douze décembre mil neuf cent quarante-cinq
à deux heures quarante-cinq minutes est décédée
à Fiez ensuite de
selon certificat médical

Mousy Fanny, née Pellaton

profession: ménagère
originaire de Ecublens (Vaud)
domiciliée à Fiez née le 30 septembre 1869
mil cent à Ecublens
fille de Pellaton Jean-Louis
et de Adèle née Delessert
état civil: veuve de Mousy Alfred-Etienne

Inscrit au présent registre le 13 décembre 1945 mil neuf
cent sur la déclaration de Mousy Paul
fil de son défunte
Confirmé après lecture faite: **L'officier de l'état civil:**
Mousy Paul H. Surssel
Communiqué à l'état civil de Ecublens (Vaud)

N°

L'inscription portant le n° 11
de la page n° 84 est la dernière
de l'année 1945. Les deux
doubles sont de même identité.
que, ce que nous certifions.
L'officier de l'état-civil de
l'arrondissement de Fiez
le 31 décembre 1945.

H. Surssel

Le mil neuf cent
à heures minutes est décédé
à ensuite de
selon certificat médical

profession:
originaire de
domicilié à né le
mil cent à
fil de
et de
état civil:

Inscrit au présent registre le mil neuf
cent sur la déclaration d
Confirmé après lecture faite: **L'officier de l'état civil:**
Communiqué

N° 1

Delay
Henri Ami

Le trente janvier mil neuf cent quarante-six
à dix sept heures quarante-cinq minutes est décédé
à Villars-Burquin ensuite de
selon certificat médical

Delay Henri-Ami

profession : agriculteur
originaire de Provence
domicilié à Villars-Burquin né le 26 avril 1870
mil cent à Provence

filz de Delay Charles-Henri
et de Marguerite née Perrin
état civil : veuf en 1^{er} noces de Marie-Hélène née Delay; en 2^{me} de
Elisa Morin née Gillizon

Inscrit au présent registre le 31 janvier 1946 mil neuf
cent sur la déclaration de Jardel Mar-
guerite fille du défunt.

Confirmé après lecture faite : L'officier de l'état civil :
Marguerite Jardel-Delay. A. Durussel
Communiqué à l'état civil de Provence

N° 2

Durussel
Alais

Le 2 mars (deux mars) mil neuf cent quarante-six
à cinq heures quinze minutes est décédé
à Fiez ensuite de
selon certificat médical

Durussel Alais

profession : tailleur
originaire de Donneloye et Bussy-Mondon
domicilié à Fiez né le 25 juin
mil huit cent huitante-neuf Donneloye

filz de Durussel Henri-Héli
et de Julie née Miéville
état civil : veuf en 1^{er} noces de Marguerite née Duinche
époux en 2^{me} noces de Gillard Marie-Agnès

Inscrit au présent registre le quatre mars mil neuf
cent quarante-six sur la déclaration de Durussel
Suzette, fille du défunt.

Confirmé après lecture faite : L'officier de l'état civil :
P. Durussel. Durussel Julien
Communiqué à l'état civil de Donneloye sup.
et de Mondon.

le 11 mars 1946
Le préfet
J. Jognieu

Registre des décès A.

Form. 2.

N^o 3

Pidoux Marie Sylvie
née Jaquet

Le dix avril mil neuf cent quarante six
à trois heures minutes est décédée
à Fiez ensuite de
selon certificat médical

Pidoux née Jaquet, Marie - Sylvie

profession: ménagère
originaire de Villars-le-Comte
domiciliée à Fiez née le vingt deux
septembre mil huit cent cinquante sept à ~~Hallbach~~ Baulmes
fille de Jaquet Moïse-Louis
et de Nanette née Lériag
état civil: veuve de Pidoux Aimé

Approuvé la radiation du mot "Vallorbe", remplacé par "Baulmes"
Inscrit au présent registre le onze avril mil neuf
cent quarante six sur la déclaration de Dynamatos
Charles, petit-fils de la défunte

Confirmé après lecture faite: **L'officier de l'état civil:**
Ch. Dynamatos Perroud Julien

Communiqué à l'Etat-civil de Denezy
Approuvé la radiation du mot "Vallorbe"

N^o 4

Simon Marianne
née Zeller

Le onze mai mil neuf cent quarante six
à deux heures trente minutes est décédée
à Villars-Burquin ensuite de
selon certificat médical

Simon née Zeller Marianne

profession: ménagère
originaire de Mauthorset
domiciliée à Villars-Burquin née le cinq no-
vembre mil huit cent huitante-deux à Schüpfen (Berne)
fille de Zeller Benoît
et de Elisabeth née Düppen
état civil: veuve de Simon Louis John

Inscrit au présent registre le treize mai mil neuf
cent quarante six sur la déclaration de Simon Wil-
ly fils de la défunte

Confirmé après lecture faite: **L'officier de l'état civil:**
W. Simon Perroud Julien

Communiqué

Imprimerie G. Vaney-Burnier & A. Lussener. - 1060 L. d.

N° 5

Ray née Bochand
Rosa Germaine

Le dix-sept mai mil neuf cent quarante-six
à trois heures minutes est décédée
à Grandevent ensuite de
selon certificat médical

Ray née Bochand, Rosa Germaine

profession : ménagère
originaire de Villars Bourquin
domiciliée à Grandevent née le 18 novembre
huit mil neuf cent quarante-six à Romaron
fille de Louis Henri Bochand
et de Julie Célestine née Bochand
état civil : mariée à Ray Constant Maurice

Inscrit au présent registre le dix-huit mai mil neuf
cent quarante-six sur la déclaration de Ray Maurice
époux de la défunte

Confirmé après lecture faite :

L'officier de l'état civil :

Communicé Maurice Ray

Fernand Jureux

N° 6

Patthey née Bally
Caroline Olympe

Le dix-neuf juin mil neuf cent quarante-six
à vingt-deux heures trente minutes est décédée
à Fiez ensuite de
selon certificat médical

Patthey née Bally, Caroline Olympe

profession : ménagère
originaire de Fiez
domiciliée à Fiez née le six août
mil huit cent septante-cinq à Ghêne Paquier
fille de Bally Félix
et de Marie née Benclieux
état civil : veuve de Patthey Louis Samuel

Inscrit au présent registre le vingt-un juin mil neuf
cent quarante-six sur la déclaration de Patthey Mauri-
ce, fils de la défunte

Confirmé après lecture faite :

L'officier de l'état civil :

Communicé M. Patthey

Fernand Jureux

Approuvé la radiation
des mots "neuf" et "quaran-
te" ci-contre.
Fiez le 18 mai 1946
L'officier d'état-civil
Fernand Jureux

N° 7

Bullox Alexis

Le vingt-six juin mil neuf cent quarante-six
à huit heures trente minutes est décédé
à Fiez ensuite de
selon certificat médical

Bullox Alexis

profession: boucher
originaire de Villars-le-Comte
domicilié à Fiez né le vingt-huit
juin mil huit cent soixante-huit à Montholon
fils de Bullox Jean Philippe
et de Anne Adèle Day
état civil: veuf de béate Meigniez née Duvoisin

Inscrit au présent registre le vingt-sept juin mil neuf
cent quarante-six sur la déclaration de Bullox Anne
lie, nièce du défunt.

Confirmé après lecture faite:

Armélie Bullox

L'officier de l'état civil:

Jérôme Julien

Communiqué à l'état-civil de Denezey

N° 8

Bruchaud née Duvoisin
Marie Alice

n. le 17 mars 1947

Le préfet

J. Jorjien

L'inscription portant le
N° 8 à la page 88 est la
dernière de l'année 1946.
Les deux doubles du pré-
sent registre sont de té-
neur identique.

Ce que nous certifions.

L'officier de l'état-civil de

l'arrondissement de Fiez

Fiez le 31 décembre 1946

Jérôme Julien

Un double a été remis au
Département de Justice
et Police le 27 janvier 1947

Le dix-neuf novembre mil neuf cent quarante-six
à deux heures trente minutes est décédé
à Fontaines ensuite de
selon certificat médical

Bruchaud née Duvoisin, Marie Alice

profession: ménagère
originaire de Fontaines
domiciliés à Fontaines née le dix-sept
mars mil huit cent soixante-sept à Grandevent
fille de Duvoisin Alfred
et de Jeannette née Giroud
état civil: mariée à Bruchaud Jonas Louis

Inscrit au présent registre le vingt novembre mil neuf
cent quarante-six sur la déclaration de Chevalier
René, voisin de la défunte

Confirmé après lecture faite:

Chevalier René

L'officier de l'état civil:

Jérôme Julien

Communiqué



N^o 1

Affolter Fritz -
Edouard

Le vingt-deux mars mil neuf cent quarante-sept
à vingt-quatre heures minutes est décédé
à Mauborget ensuite de
Affolter Fritz Edouard selon certificat médical

profession: sans profession
originaire de Rapperswil (Berne)
domicilié à Mauborget né le vingt-huit
février mil huit-cent septante-sept à Provence (France)
fils de Affolter Benoit
et de Susanne née Bähler
état civil: marié à Marie Marguerite née Guillaume
Approuvé la radiation des mots "Provence (France)" ligne
10. ci-dessus, à remplacer par "les Bâloises"
Inscrit au présent registre de vingt-quatre mars mil neuf
cent quarante-sept sur la déclaration de Perret Edouard
secrétaire municipal à Mauborget
Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil:
Edouard Perret Permann
Communiqué à l'état-civil de Rapperswil (Berne)

N^o 2

Gailler William
Alfred

Le vingt-sept mars mil neuf cent quarante-sept
à huit heures minutes est décédé
à Fiez ensuite de
Gailler William Alfred selon certificat médical

profession: agriculteur
originaire de Provence
domicilié à Fiez né le vingt-trois
avril mil huit-cent septante-huit à Provence
fils de Gailler Frédéric-Alexis
et de Adèle Emma née Delay
état civil: marié à Marie Louise née Gailler

Inscrit au présent registre de vingt-huit mars mil neuf
cent quarante-sept sur la déclaration de Gailler André,
fils du défunt:
Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil:
Gailler André Permann
Communiqué à l'état-civil de Provence.

N^o 3Péillard
Alfred

Le trente-un mars mil neuf cent quarante-sept
à vers quatre heures minutes est décédé
à Villars-Burquin ensuite de
selon certificat médical

Péillard Alfred

profession: cantonnier
originaire de Mauborget
domicilié à Villars-Burquin né le quatorze a-
vril mil huit-cent huitante-deux à Villars-Burquin
fils de Péillard Henri Louis
et de Constance née Ray
état civil: marié à Ray Lucie Eugénie

Inscrit au présent registre le premier avril mil neuf
cent quarante-sept sur la déclaration de Roger Ray,
neveu du défunt

Confirmé après lecture faite:

Roger Ray

Communiqué

L'officier de l'état civil:

Fermont Julien

N^o 4Boulax
Emile

Le vingt-un avril mil neuf cent quarante-sept
à seize heures quarante-cinq minutes est décédé
à Fontaines ensuite de
selon certificat médical

Boulax Emile

profession: agriculteur
originaire de Fontaines
domicilié à Fontaines né le vingt octo-
bre mil huit-cent soixante-trois à Grandevent
fils de Boulax Samuel
et de Rosine née Duvoisin
état civil: marié à Thelie née Ray

Inscrit au présent registre le vingt-trois avril mil neuf
cent quarante-sept sur la déclaration de Gerber Jules,
beau-fils du défunt

Confirmé après lecture faite:

Gerber

Communiqué

L'officier de l'état civil:

Fermont Julien

N° 5

Ray née Ray
Nancy Anna

Le huit mai mil neuf cent quarante-sept
à vingt-deux heures minutes est décédée
à Villars-Berquin ensuite de
selon certificat médical

Ray née Ray Nancy Anna

profession : ménagère
originaire de Villars-Berquin
domicilié à Villars-Berquin née le six juin
mil huit cent soixante-trois à Villars-Berquin
fil le de Samuel Alexandre Ray
et de Julie née Ray
état civil : veuve de Jules Ray

Inscrit au présent registre le dix mai mil neuf
cent quarante-sept sur la déclaration de
Ray svelte petite-fille de la défunte
Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil:
Goette Ray Permanns
Communiqué

N° 6

Banderet

Jean Daniel

Le vingt-deux mai mil neuf cent quarante-sept
à neuf heures trente minutes est décédé
à Fontaines ensuite de
selon certificat médical

Banderet Jean Daniel

profession : sans
originaire de Grandson et Champagne
domicilié à Fontaines né le vingt-deux
mai mil neuf cent quarante-sept à Fontaines
fil de Banderet Charles Samuel
et de Gaby née Guénoua
état civil : enfant

Inscrit au présent registre le vingt-deux mai mil neuf
cent quarante-sept sur la déclaration du père de l'en-
fant
Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil:
Banderet Charles Permanns
Communiqué à l'état-civil de Grandson et Champagne

Registre des décès A.

Form. 2.

No 7

Patthey
Alfred Lucien

Le dix-neuf juillet mil neuf cent quarante-sept
à quatre heures minutes est décédé
à Fiez ensuite de
selon certificat médical

Patthey Alfred Lucien

profession: agriculteur
originaire de Fiez
domicilié à Fiez né le quatre novembre
mil huit cent soixante-quatre à Fiez
fils de Patthey Eugène
et de Marie-Louise née Würling
état civil: veuf de Jenny née Boulay

Inscrit au présent registre le dix-neuf juillet mil neuf
cent quarante-sept sur la déclaration de Gerber Fernand
petit-fils du défunt.

Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil:
Fernand Julien A. Moaire
Communiqué suppléant.

No 8

Inconnu

de sexe masculin

Simon Armand.
Auteur d'une ordonnance
du Département de Jus-
tice et Police du Canton
de Vaud, du 21 avril 1949,
l'acte ci-contre doit être re-
tifié et complété en ce sens
que l'identité du défunt
est la suivante: Simon
Armand, originaire de
Mauborget, sans domicile
le fixe, né à Mauborget
le 4 novembre 1884, fils
de Simon Louis Henri
et de Blaise Marie née Simon,
veuf de Marie Louise née
Jeanmanod.
Fiez le 27 avril 1949

Le vingt-cinq septembre mil neuf cent quarante-sept
à onze heures minutes est décédé
à a été trouvé pendu à un sapin le corps ensuite de
d'une personne inconnue de sexe masculin, en état de putréfaction avancée.
Le défunt, âgé de septante à huitante ans,
profession: long de 1 m. 88 était atteint de cal-
originaire de ville crémienne, couronne de cheveux
domicilié à gris, mauvaise dentition. Cor-
pulence us-mil sez cent forte, mais exsuse, té-
fit de te petite, face rasée complètement. Le
et de cadavre a été découvert dans le bois de
état civil: Novalles.

Inscrit au présent registre le vingt-six septembre mil neuf
cent quarante-sept sur la déclaration écrite du Ju-
ge instructeur de l'arrondissement de Grandson

Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil:
Fernand Julien

Communiqué



officier de l'état-civil
Fernand Julien

N° 9

Simon
Jacqueline Louisa

Le dix-sept octobre mil neuf cent quarante-sept
à dix-huit heures minutes est décédé
à Mauborget ensuite de
selon certificat médical

Simon Jacqueline Louisa

profession: (sans)
originaire de Mauborget
domiciliée à Mauborget née le vingt-huit
mois mil neuf cent trente-deux à Mauborget
fil de Simon Alexis
et de Hermance née Petitpierre
état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le dix-huit octobre mil neuf
cent quarante-sept sur la déclaration de
Simon Alexis, père de la défunte
Confirmé après lecture faite: Alexis Simon L'officier de l'état civil
Hermand Jumeau
Communiqué

L'inscription portant
le N° 9 de la page 93
est la dernière de l'an-
née 1947. Les deux dou-
bles du présent regis-
tre sont de teneur i-
dentique. Ce que nous
certifions.

L'officier de l'état-civil
de l'arrondissement de
Fiez.
Fiez le 31 décembre 1947
Hermand Jumeau



N°

Le mil neuf cent
à heure minutes est décédé
à ensuite de
selon certificat médical

profession:
originaire de
domicilié à né le
mil cent à
fil de
et de
état civil:

Inscrit au présent registre le mil neuf
cent sur la déclaration de
Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil
Communiqué

Imprimerie G. Vasey-Burkard S. A. Le Locle, - 1050 L. d.

Registre des décès A.

Form. 2.

N° 1

Bornoz née
Simon Marie

Le cinq janvier mil neuf cent quarante-huit
à quatorze heures minutes est décédée
à Grandevant ensuite de
selon certificat médical

Bornoz née Simon Marie

profession : ménagère
originaire de Vaugondry
domiciliée à Grandevant née le 3 juillet 1877
mil cent à Vuissons / Pro-
vence

filles de Simon Jules Eugène
et de Lina née Simon

état civil : mariée à Bornoz Louis Henri

du 15 mars 1948
le préfet
J. Jopuica

Inscrit au présent registre le 5 janvier mil neuf
cent quarante-huit sur la déclaration de Bornoz
Georges, fils de la défunte

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil :

Georges Bornoz

Jernaud Julien

Communiqué à l'état-civil de Champagne

N° 2

Viquet
Louis Adrien

Le vingt-sept mars mil neuf cent quarante-huit
à onze heures trente minutes est décédé
à Novalles ensuite de
selon certificat médical

Viquet Louis Adrien

profession : boucher
originaire de Vezelles
domicilié à Novalles né le 17 août
1877 mil cent à Vezelles

fil de Henri Louis Viquet
et de Nanette Susette née Lbinton

état civil : marié à Fernand Alice Perdrisat

Inscrit au présent registre le 27 mars 1948 mil neuf
cent sur la déclaration de Viquet

André fils du défunt.

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil :

A. Viquet

Jernaud Julien

Communiqué à l'état-civil de Montigny / Reims

N° 3

Dannelet née
Cissot Elise Rosalie

Le dix-neuf juin mil neuf cent quarante-huit
à cinq heures minutes est décédée
à Grandevent ensuite de
selon certificat médical

Dannelet née Cissot Elise Rosalie
sans

profession :
originaire de Novalles
domiciliée à Grandevent né le 26 février
1849 mil cent à Grandevent
fille de Cissot Henri Louis
et de Marguerite Lucie née Girard
état civil : veuve de Charles Albert Dannelet

Inscrit au présent registre le 19 juin 1948 mil neuf
cent sur la déclaration de

Dannelet Charles, petit-fils de la défunte
Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil :
Charles Dannelet Fernand Jumeau
~~Communiqué~~

N° 4

Marchand
Georges Edmond

Le quatorze décembre mil neuf cent quarante-huit
à quatre heures trente minutes est décédé
à Novalles ensuite de
selon certificat médical

Marchand Georges Edmond

profession : apiculteur
originaire de Tugelles-la-Mothe
domicilié à Novalles né le 27 mars
1882 mil cent à Tugelles-la-Mothe
fils de Marchand Charles César
et de Jenny Marianne née Faure
état civil : marié à Lisa née Marchand

Inscrit au présent registre le 14 décembre 1948 mil neuf
cent sur la déclaration de Mme Violette

Jean, femme du défunt
Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil :
Violette Jean Fernand Jumeau
Communiqué à l'état-civil de Montagny - / Yverdon

L'inscription portant le
N° 4 de la page 95 est la
dernière de l'année 1948.
Les deux doubles du pré-
sent registre sont de te-
neur identiques, ce
que nous certifions
l'officier de l'état-civil
de l'arrondissement de

Fiez
Fiez le 31 décembre 1948
Fernand Jumeau
Un double a été
remis au Département
de Justice
et Police le 5 janvier 1949



Imprimerie G. Vanzo-Burrier S. A. Leysin. - 1060 L. d.

N° 1

Mermod née Baillefert
Adèle

Le sept janvier mil neuf cent quarante-neuf
à vers dix-neuf heures minutes est décédée
à Novalles ensuite de
selon certificat médical

Mermod née Baillefert Adèle

profession : ménagère

originaire de St^e Croixdomiciliée à Novalles née le 12 mai 1881
mil cent à Luins

fille de Baillefert François Louis Numa

et de Félicie née Trahin

état civil : veuve de Carrard Lucien 2^e veuve de Mermod
Georges Edouard

Inscrit au présent registre le 10 janvier 1949 mil-neuf
cent sur la déclaration de Chaillet Alfred,
à Novalles, représentant de la famille
Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil :
Chaillet et Perreau Julien
Communiqué à l'état-civil de St^e Croix

N° 2

Mathys Georges
Christian

Le seize janvier mil neuf cent quarante-neuf
à onze heures minutes est décédé
à été découvert aux Peisettes sur Fiez, le cadavre de
selon certificat médical

Mathys Georges Christian

profession : étudiant en commerce

originaire de Seeburg (Berne)

domicilié à Yverdon né le 15 août 1925
mil cent à Yverdon

fils de Mathys Jacob Friedrich

et de Marie née Huber

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 16 janvier 1949 mil-neuf
cent sur la déclaration de Mathys Frédéric
né frère du défunt
Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil :
F. Mathys Perreau Julien,
Communiqué à l'état-civil de Seeburg et d'Yverdon

N° 3

Ray née Rou-
let Julie

Le huit mars mil neuf cent quarante-neuf
à dix-huit heures minutes est décédée
à Grandevent ensuite de
selon certificat médical

Ray née Roulet, Julie

profession : ménagère
originaire de Villers-Burquin
domiciliée à Grandevent née le 5 février
1854 mil cent à Fontaines
fil le de Jean-François Roulet
et de Sophie née Chollet
état civil : veuve en 1^{er} noces de Félix Louis Auguste,
veuve en 2^{es} noces de Ray Jules dès le 15 octobre 1944
Inscrit au présent registre le 9 mars 1949 mil neuf
cent sur la déclaration de

Ray Jules, fils de la défunte
Confirmé après lecture faite: Jules Ray L'officier de l'état civil :
Jervais Juvon
Communiqué

N° 4

Peillard

née Simon Louise

Le trente-un mai mil neuf cent quarante-neuf
à quatre heures minutes est décédée
à Noailles ensuite de
selon certificat médical

Peillard née Simon Louise

profession : ménagère
originaire de Noailles et Vaugondry
domiciliée à Noailles née le 13 mars 1865
mil cent à Orge
fil le de Simon Frédéric
et de Suzette née Poyet
état civil : veuve de Peillard Léon Armand

Inscrit au présent registre le 1^{er} juin 1949 mil neuf
cent sur la déclaration de Duraisin Marcel

à Fontaines, beau-fils de la défunte.
Confirmé après lecture faite: Duraisin Marcel L'officier de l'état civil :
Jervais Juvon
Communiqué à l'état-civil de Champagne.

N° 5

Ray

Philippe Alfred

L'inscription portant le N° 5 à la page 98 est la dernière de l'année 1949, les deux doubles du présent registre sont de te-
neur identiques, ce que nous certifions.

L'officier de l'état-civil de l'arrondissement de Fiez,

Fiez, le 31 décembre 1949,

Jeuxans fieuve

Un double a été re-
mis au Département
de Justice et Police, le
5. janvier 1950



Le trente août mil neuf cent quarante-neuf
à vingt-deux heures trente minutes est décédé
à Villars-Berquin ensuite de
selon certificat médical

Ray Philippe Alfred

profession :
originaire de Villars-Berquin
domicilié à Villars-Berquin né le 1^{er} septem-
bre 1948 mil cent à Yverdon
fil de Ray Alfred
et de Eugénie Sténié née Chenuz
état civil : enfant

Inscrit au présent registre le 31 août 1949 mil neuf
cent sur la déclaration de Ray Alfred

père du défunt

Confirmé après lecture faite:

Alfred Ray

Communiqué

L'officier de l'état civil :

Jeuxans fieuve

Le mil neuf cent
à heure minutes est décédé
à ensuite de
selon certificat médical

profession :
originaire de
domicilié à né le
mil cent
fil de
et de
état civil :

Inscrit au présent registre le mil neuf
cent sur la déclaration d

Confirmé après lecture faite:

Communiqué

L'officier de l'état civil :

Registre des décès A.

Page 099

Form. 2

N° 1
Baillefert
 née Quinche Madeleine

Le douze février mil neuf cent cinquante
 à onze heures minutes est décédé
 à Fiez en suite de
 selon certificat médical

Baillefert née Quinche Madeleine

profession: ménagère
 originaire de Novalles
 domicilié à Fiez née le 1^{er} juin 1897
 mil cent à Fiez

fil.le de Quinche Gustave
 et de Marie Blise née Thimbert
 état civil: épouse de Baillefert Charles Albert

Inscrit au présent registre le 13 février 1950 mil neuf
 cent sur la déclaration de

Baillefert Albert, époux de la défunte.
 Confirmé après lecture faite: **L'officier de l'état civil:**
Albert Baillefert Ferriand Julien
 Communiqué

le 9 mars 1950
 Le préfet
J. Jourd'he

N° 2
Roulet
Félix André

Le quinze mars mil neuf cent cinquante
 à seize heures trente minutes est décédé
 à Fontaines en suite de
 selon certificat médical

Roulet Félix André

profession: médecin vétérinaire
 originaire de Fontaines (Vaud)
 domicilié à Fontaines né le 18 juin 1881
 mil cent à Fontaines

fil.s de Roulet-Félicie
 et de Juliette née Lurette
 état civil: marié à Jeanne Caroline Suzanne née
Ray

Inscrit au présent registre le 16 mars 1950 mil neuf
 cent sur la déclaration de Roulet-Jean

Jacques fils du défunt.
 Confirmé après lecture faite: **L'officier de l'état civil:**
J. Roulet Ferriand Julien
 Communiqué

N° 3

Robellaz née
Champon et Emilie Céphise

Le dix huit mars mil neuf cent cinquante
à deux heures cinquante minutes est décédée
à Fiez ensuite de
selon certificat médical

Robellaz née Champon et Emilie Céphise

profession : ménagère
originaire de Bulle
domiciliée à Fiez née le 16 janvier
1871 - mil cent à Bulle
fille de Champon Eugène
et de Louise née Giroud
état civil : veuve de Robellaz Henri Louis

Inscrit au présent registre le 18 mars 1950 mil neuf
cent sur la déclaration de Robellaz

Marcel, fils de la défunte
Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil :
M. Robellaz Servand Julien
Communiqué à l'état-civil de Bulle.

N° 4

Maury
Charles Alfred

Le treize mars mil neuf cent cinquante
à vingt heures trente minutes est décédé
à Fiez ensuite de
selon certificat médical

Maury Charles Alfred

profession : sans profession
originaire de Vuibroye
domicilié à Fiez né le 8 septembre
1876 - mil cent à Servion
fils de Maury Daniel Louis
et de Thaline née Tasche
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 14 août 1950 mil neuf
cent sur la déclaration de par ordre du Dé-

partement de Justice et Police du 11 août 1950
Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil :
S'élève à l'écrite Servand Julien
Communiqué à l'état-civil d'Oron-la-Ville.

No 5

Viguet née
Perdrisat Jenny Alice

Le vingt-sept août mil neuf cent cinquante
à vers vingt heures minutes est décédée
à Novalles ensuite de
selon certificat médical

Viguet née Perdrisat Jenny Alice

profession: ménagère
originaire de Yverlées
domiciliée à Lausanne, chemin des Allinges née le 24 mai
1877 mil cent à Novalles
fille de Perdrisat Léon
et de Fanny Lydie née Day
état civil: veuve de Louis Adrien Viguet

Inscrit au présent registre le 28 août 1950 mil neuf
cent sur la déclaration de Frutiq Jean
Louis, beau-fils de la défunte.

Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil:

Frutiq Jean Louis
Perrenoud Jean Louis
Communiqué à l'état-civil de Montagny-près-Lausanne et
Lausanne.

No 6

Petitpierre
née Day Alice

Le trois septembre mil neuf cent cinquante
à sept heures trente minutes est décédée
à Marborget ensuite de
selon certificat médical

Petitpierre née Day Alice

profession: ménagère
originaire de Neuchâtel et Couvet
domiciliée à Marborget née le 13 juillet
1874 mil cent à Villars-Bourgeois
fille de Day Justin
et de Susanne Louky née Day
état civil: mariée à Petitpierre Arthur Henri

Inscrit au présent registre le 11 septembre 1950 mil neuf
cent sur la déclaration de Petitpierre

Wilfred, fils de la défunte.
Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil:
Wilfred Petitpierre Perrenoud Jean Louis
Communiqué à l'état-civil de Neuchâtel et Couvet

N^o 7

Kaulaz
née Droz Louise Olga

Le sept septembre mil neuf cent cinquante
à trois heures trente minutes est décédé
à Fontaines
suite de
selon certificat médical

Kaulaz née Droz Louise Olga

profession: ménagère
originaire de Villars-Berquin
domiciliée à Boudry, en séjour à ^{Fontaines} née le 22 décembre
1865 mil cent à Reman (Jura Bernois)
fil-le de Droz Ulysse Alfred
et de Elise née Bourquin
état civil: veuve de Kaulaz François Arnold

Inscrit au présent registre le 7 septembre 1950 mil neuf
cent sur la déclaration de Jaquemet Sa-
muel, beau-fils de la défunte

Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil:
S. Jaquemet. Jermann Jermann
Communiqué à l'état-civil de Boudry.

N^o 8

Simon
Alfred

Le cinq novembre mil neuf cent cinquante
à onze heures vingt minutes est décédé
à Mauborget
suite de
selon certificat médical

Simon Alfred

profession: agriculteur
originaire de Mauborget
domicilié à Mauborget né le 4 août 1867
mil cent à Mauborget
fil-s de Simon Henri Louis
et de Elisabeth née Tankhousen
état civil: marié à Augustine née Thonney

Inscrit au présent registre le 6 novembre 1950 mil neuf
cent sur la déclaration de Simon Maurice
fils du défunt

Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil:
Maurice Simon Jermann Jermann
Communiqué

Imprimerie G. Vassay-Burnier S. A. - 1050 F. d.

N° 9

Poschung
 me Monet Adrienne Fanny

Le quatorze novembre mil neuf cent cinquante
 à sept heures minutes est décédée
 à Fontainois (Vaud) ensuite de
 selon certificat médical

Poschung me Monet Adrienne Fanny

profession: ménagère
 originaire de Gessenay (Berne)
 domiciliée à Fontainois (Vaud) née le 31 mai
 mil huit cent huitante-sept à Clarmont
 fille de Monet Rosine Fanny
 et de
 état civil: veuve de Poschung César Henri

Inscrit au présent registre le 14 novembre mil neuf
 cent cinquante sur la déclaration de Comizetti David

beau-fils de la défunte
 Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil:
 Comizetti David. A. Moine suppléant
 Communiqué à l'état-civil de Gessenay (Berne)

N° 10

Ray
 Fernand Samuel

Le vingt-six décembre mil neuf cent cinquante
 à vingt-deux heures minutes est décédé
 à Villers-Buzemont ensuite de
 selon certificat médical

Ray Fernand Samuel

profession: agriculteur
 originaire de Villers-Buzemont
 domicilié à Villers-Buzemont né le 1^{er} avril
 1894 mil cent à Villers-Buzemont
 fils de Ray Louis Auguste
 et de Rosine Elisa née Ray
 état civil: marié à Germaine Nancy née Mouliez

Inscrit au présent registre le 28 décembre 1950 mil-neuf
 cent cinquante sur la déclaration de Chabloz Germain

beau-fils du défunt
 Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil:
 G. Chabloz. Fernand Jussieu
 Communiqué

L'inscription portant le N° 10 à la page 103 est la dernière de l'année 1950. Les deux doubles du présent registre sont de teneur identique. Ce que nous certifions.
 L'officier de l'état-civil de l'arrondissement de Liège.
 Liège le 31 décembre 1950
 Fernand Jussieu



Un double a été remis au Département de Justice et de Police le 1^{er} janvier 1951

N^o 1

Ray
Oscar

Le six mars mil neuf cent cinquante-un
à onze heures trente minutes est décédé
à Grandevent - ensuite de
selon certificat médical

Ray Oscar

profession: agriculteur
originaire de Villars-Berquin
domicilié à Grandevent né le 24 octobre
1867 mil cent à Grandevent
fils de Ray Aimé
et de Adèle née Girard
état civil: marié à Louise Rose née Flaction

le 14 mars 1951
Le préfet
J. Joyeux

Inscrit au présent registre le sept mars 1951 mil neuf
cent sur la déclaration de Ray Maurice
fils du défunt.

Confirmé après lecture faite: Maurice Ray L'officier de l'état civil: Jean Louis
Communiqué

N^o 2

Leuba
Auguste Henri

Le vingt-sept avril mil neuf cent cinquante-un
à vingt-une heures minutes est décédé
à Grandevent - ensuite de
selon certificat médical

Leuba Auguste Henri

profession: domestique de campagne
originaire de Bettles et la Côte-aux-Fées
domicilié à Grandevent né le 2 octobre 1879
mil cent à Bettles
fils de Louis Leuba
et de Thérèse née Robellay
état civil: divorcé d'Elise née Bonnet

Inscrit au présent registre le 28 avril 1951 mil neuf
cent sur la déclaration de Neusbaum

Jean, patron du défunt
Confirmé après lecture faite: J. Neusbaum L'officier de l'état civil: Jean Louis
Communiqué à l'état-civil de Bettles et la Côte-aux-Fées

N° 3

Ray née
Calame Justine Héloïse

Le quatorze mai mil neuf cent cinquante
à dix-neuf heures trente minutes est décédée
à Villars-Berquin ensuite de
selon certificat médical

Ray née Calame Justine Héloïse

profession: ménagère
originaire de Villars-Berquin
domiciliée à Villars-Berquin née le vingt-quatre
avril 1865 mil cent à La Côte-aux-Frères
fille de Calame François
et de Adeline née Barbezat
état civil: veuve en en premières noces de Ernest-Fré-
déric Ray et en deuxièmes noces de Ray Ulysse
Inscrit au présent registre le 15 mai 1951 mil-neuf
cent sur la déclaration de Ray Albert

fille de la défunte

Confirmé après lecture faite:

Albert Ray

Communiqué

L'officier de l'état civil:

Jermann Jermann

N° 4

Perret née
Petitpierre Marie

Le quinze mai mil neuf cent cinquante
à vingt-sept heures trente minutes est décédée
à Mauborget ensuite de
selon certificat médical

Perret née Petitpierre Marie

profession: ménagère
originaire de La Sagne (Neuchâtel)
domiciliée à Mauborget née le 28 novembre
1866 mil cent à Mauborget
fille de Petitpierre Alphonse Auguste
et de Aline Hélène née Simon
état civil: veuve de Perret Edouard Auguste

Inscrit au présent registre le 16 mai 1951 mil-neuf
cent sur la déclaration de Belet Viollette

fille de la défunte

Confirmé après lecture faite:

Viollette Belet

Communiqué à l'état-civil de la Sagne (Neuchâtel)

L'officier de l'état civil:

Jermann Jermann

N° 1

Ray

Louis Auguste

Le quatorze mars mil neuf cent cinquante-deux
à onze heures quarante-cinq minutes est décédé
à Villars-Burquin ensuite de
selon certificat médical

Ray Louis Auguste

profession : agriculteur
originaire de Villars-Burquin
domicilié à Villars-Burquin né le 25 février
1868 mil cent à Villars-Burquin
fils de Ray Jacques Henri
et de Rosine née Fleuty
état civil : veuf de Elise Julie née Baatard

Inscrit au présent registre le 15 mars 1952 mil neuf
cent sur la déclaration de Taine Agénon
petit-fils du défunt

Confirmé après lecture faite : Agénon Taine
L'officier de l'état civil : Jaccard Jean
Communiqué

N° 2

Meylan

Franck Antoine Olivier

Le vingt-neuf mars mil neuf cent cinquante-deux
à treize heures quinze minutes est décédé
à Fiez ensuite de
selon certificat médical

Meylan Franck Antoine Olivier

profession : rentier
originaire de du Chenit
domicilié à Fiez né le 4 avril 1875
mil cent à Orient-Sentier
fils de Meylan Eugène Hector
et de Eugénie Henriette née Gignoux
état civil : marié à Eveline Lesaultre

Inscrit au présent registre le 29 mars 1952 mil neuf
cent sur la déclaration de Jaccard Jean
Pierre, petit-fils du défunt

Confirmé après lecture faite : J. P. Jaccard
L'officier de l'état civil : Jaccard Jean
Communiqué à l'état-civil du Chenit au Sentier

N^o 3Jaccard
Arthur Ami

Le cinq juin mil neuf cent cinquante-deux
à quatre heures minutes est décédé
à Fiez ensuite de
selon certificat médical

Jaccard Arthur Ami

profession: maréchal
originaire de Sainte-Croix
domicilié à Fiez né le 11 avril 1891
mil cent aux Granges de St-Basile
fils de Jaccard Ami hégiste
et de Rosa Lina née Grief
état civil: marié à Marguerite Louise née Farbey

Inscrit au présent registre le 5 juin 1952 mil neuf
cent sur la déclaration de Jaccard Gé-
rard, fils du défunt

Confirmé après lecture faite:

G. Jaccard

L'officier de l'état civil:

Bernard Jumeau

Communiqué à l'état-civil de St-Croix

N^o 4Duvosin
née Ray Ida

Le vingt-neuf juillet mil neuf cent cinquante-deux
à douze heures trente minutes est décédé
à Villars-Berquin ensuite de
selon certificat médical

Duvosin née Ray Ida

profession: ménagère
originaire de Fontanaz
domiciliée à Villars-Berquin née le 28 juillet 1861
mil cent à Villars-Berquin
fille de Ray David Félix
et de Rosalie née Maulaz
état civil: veuve de Duvosin Armand

Inscrit au présent registre le 29 juillet 1952 mil neuf
cent sur la déclaration de Duvosin

Maurice, petit-fils de la défunte

Confirmé après lecture faite:

L'annuaire Duvosin

L'officier de l'état civil:

Bernard Jumeau

Communiqué à l'état-civil de Bonwillan

N° 5

Robellaz

Marcel Eugène

Le dix-sept août mil neuf cent cinquante-deux
à dix-neuf heures trente minutes est décédé
à Fiez ensuite de
selon certificat médical

Robellaz Marcel Eugène

profession : agriculteur
originaire de Bullet
domicilié à Fiez né le 19 janvier 1895
à Bullet

fil. de Robellaz Henri Louis
et de Emilie Béatrice née Champod
état civil : marié à Marie Louise née Verly

Inscrit au présent registre le 18 août 1952 mil neuf
cent sur la déclaration de Robellaz

Pierre, fils du défunt.
Confirmé après lecture faite : L'officier de l'état civil :
Robellaz Pierre Perreau
Communiqué à l'état-civil de Bullet

N° 6

Roulet née

Ray Berthe Eugénie

Le vingt novembre mil neuf cent cinquante-deux
à dix-huit heures trente minutes est décédée
à Mauborget ensuite de
selon certificat médical

Roulet née Ray Berthe Eugénie

profession : ménagère
originaire de Mauborget
domiciliée à Mauborget née le 20 novembre
1888 à Tallan-Berquin

fil. de Ray Ernest
et de Louise Berthe née Laggist
état civil : mariée à Roulet Henri Oscar

Inscrit au présent registre le 21 novembre 1952 mil neuf
cent sur la déclaration de Roulet Ro-

land, fils de la défunte
Confirmé après lecture faite : L'officier de l'état civil :
Poland Roulet Perreau
Communiqué

N° 1

Schläfli
Gottfried

Le sept février mil neuf cent cinquante-trois
à neuf heures quarante minutes est décédé
à Fiez ensuite de
selon certificat médical

Schläfli Gottfried

profession : agriculteur
originaire de Abligen (Beane)
domicilié à Fiez né le 28 décembre
1879 mil cent à Abligen
fils de Schläfli Rudolf
et de Elisabeth née Sürrenmatt
état civil : marié à Louise, née Guster

Inscrit au présent registre le 7 février 1953 mil-neuf
cent sur la déclaration de Schläfli A-
lexandre, fils du défunt.

Confirmé après lecture faite: Schläfli Alexandre L'officier de l'état civil : Ferreris Julien
Communiqué à l'état-civil d'Abligen

N° 2

Burdet née
Ferreris Marguerite Emma

Le seize mai mil neuf cent cinquante-trois
à heure inconnue minutes est décédé
à Novalles ensuite de
selon certificat médical

Burdet, née Ferreris, Marguerite Emma

profession : ménagère
originaire de Ursins
domiciliée à Novalles née le 16 janvier
1913 mil cent à Novalles
fille de Ferreris Arnold Ammann
et de Marie née Obermoser
état civil : mariée à Burdet Charles Georges

Inscrit au présent registre le 16 mai 1953 mil-neuf
cent sur la déclaration de Obermoser
Alfred, oncle de la défunte.

Confirmé après lecture faite: Ferreris Alfred L'officier de l'état civil : Ferreris Julien
Communiqué à l'état-civil d'Ursins

No 3

Ray
Jules

Le vingt-trois juin mil neuf cent cinquante-trois
à vingt-quatre heures minutes est décédé
à Grandevant ensuite de
selon certificat médical

Ray Jules

profession: bûcheron
originaire de Villoux-Berquin
domicilié à Grandevant né le 22 mai 1895
mil cent à Grandevant
fils de Ray Jules
et de Julie Lélie née Roulet
état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le 25 juin 1953 mil neuf
cent sur la déclaration de Ray Robert

frère du défunt

Confirmé après lecture faite:

Robert Ray

Communiqué

L'officier de l'état civil:

Bernard Julien

No 4

Roulet

Olivier Henri

Le vingt-un août mil neuf cent cinquante-trois
à dix-sept heures minutes est décédé
à Grandevant ensuite de
selon certificat médical

Roulet, Olivier Henri

profession: agriculteur,
originaire de Fontaines
domicilié à Grandevant né le 12 janvier
1862 mil cent à Fontaines
fils de Roulet, Jean Henri
et de Marguerite, née Barbay
état civil: marié à Elise, née Diserens

Inscrit au présent registre le 22 août 1953 mil neuf
cent sur la déclaration de Roulet Vic-

tor, fils du défunt.

Confirmé après lecture faite:

Victor Roulet

Communiqué

L'officier de l'état civil:

Bernard Julien

No 5

Kohler, née Simon
Lina Marguerite

Le vingt-sept août mil neuf cent cinquante-trois
à huit heures minutes est décédée
à Grandevent ensuite de
selon certificat médical

Kohler, née Simon, Lina Marguerite

profession: ménagère

originaire de Burgistein (Berne)

domicilié à Grandevent née le 11 février 1899. mit cent- à Novalles

fil. de Simon Oscar

et de Elise Léa née Bornoz

état civil: mariée à Kohler Edouard

Inscrit au présent registre le 27 août 1953 mil neuf cent sur la déclaration de Simon Marcel, frère de la défunte

Confirmé après lecture faite:

Marcel Simon

Communiqué à l'état-civil de Mühletshurnen

L'officier de l'état civil:

Ferrière Julien

No 6

Maire
Jules Albert

Le trente octobre mil neuf cent cinquante-trois
à une heure minutes est décédé
à Liez ensuite de
selon certificat médical

Maire Jules Albert

profession: agriculteur

originaire de La Sagne (Neuchâtel), les Fontes de Martel et Brot-Des-sous

domicilié à Liez né le 17 avril 1876 mit cent- à La Sagne

fil. de Marie Thérèse Ulysse

et de Susanne Louise, née Ferrin

état civil: veuf de Elise Marguerite, née Porchet

Inscrit au présent registre le 31 octobre 1953 mil neuf cent sur la déclaration de Chibaud

Louis, gendre du défunt

Confirmé après lecture faite:

Louis Chibaud

Communiqué à l'état-civil de La Sagne, Proche fort et Brot-Des-sous.

L'officier de l'état civil:

Ferrière Julien

N° 7

Cochard

Lucien Adrien.

L'Inscription portant le N° 7 à la page 114 est la dernière de l'année 1953. Les deux doubles du présent registre sont de teneur identique. Ce que nous certifions.

L'officier de l'état-civil de l'arrondissement de Fiez

Fiez le 31 décembre 1953

Renard Julien



du 18 janvier 1954
Le préfet
J. Joppin

Le six novembre mil neuf cent cinquante-trois
à vingt-trois heures quinze minutes est décédé
à Fiez ensuite de
selon certificat médical

Cochard Lucien Adrien

profession: rentier

originaire de Remouzon

domicilié à Fiez né le 4 mai 1885
à Remouzon

fil de Cochard Célestin Alfred

et de Céline Adèle née Petitpierre

état civil: marié à Hélène, née Pachey

Inscrit au présent registre le 7 novembre 1953 mil-neuf
cent sur la déclaration de Tardel Claudine, fille du défunt.

Confirmé après lecture faite:

Claudine Tardel.

L'officier de l'état civil:

Renard Julien

Communiqué à l'état-civil de Champagne

Le mil neuf cent
à heure minutes est décédé
à ensuite de
selon certificat médical

profession:

originaire de

domicilié à né le
mil cent à

fil de

et de

état civil:

Inscrit au présent registre le mil neuf
cent sur la déclaration d

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Communiqué

N° 1

Simon

Henri Louis.

Le vingt-sept janvier mil neuf cent cinquante^{quatre}
à six heures trente minutes est décédé
à Villars-Berquin en suite de
selon certificat médical

Simon Henri Louis

profession: agriculteur

originaire de Murborget

domicilié à Villars-Berquin né le 4 janvier 1882
mil cent à Murborget

fil.s de Simon Henri Louis

et de Louise, née Delay

état civil: marie à Adèle Hiee, née Lame

Inscrit au présent registre le 27 janvier 1954 mil neuf
cent sur la déclaration de Ray René,
représentant de la famille

Confirmé après lecture faite:

René Ray

L'officier de l'état civil:

Yverruud Julien

Communiqué

N° 2

Bisley

Eugène

Le dix-sept avril mil neuf cent cinquante^{quatre}
à vingt-deux heures minutes est décédé
à Fiez, où il était en visite en suite de
selon certificat médical

Bisley Eugène

profession: jardinier

originaire de Grandson

domicilié à Lausanne né le 8 février 1880,
mil cent à Grandson

fil.s de Bisley Henri Louis

et de Louise, née Ventrayer

état civil: veuf de Ida Joséphine, née Steffen

Inscrit au présent registre le 19 avril 1954 mil neuf
cent sur la déclaration de Bühler L-
dorand, cousin du défunt

Confirmé après lecture faite:

L. Bühler

L'officier de l'état civil:

Yverruud Julien

Communiqué à l'état-civil de Grandson de Lausan-
ne.

N° 3

Boulax,
née Ray, Lélie

Le vingt-sept avril mil neuf cent cinquante-quatre
à quatorze heures trente minutes est décédée
à Fontaines ensuite de
selon certificat médical

Boulax, née Ray, Lélie,

profession: ménagère
originaire de Fontaines
domicilié à Fontaines née le 1^{er} octobre 1864,
mil cent à Villars-Berzème
fil le de Ray Aimé,
et de Adèle, née Gersin
état civil: veuve de Boulax Emile

Inscrit au présent registre le 28 avril 1954 mil neuf
cent sur la déclaration de Gerber Jules,
beau-fils de la défunte

Confirmé après lecture faite:

Jules Gerber

Communiqué

L'officier de l'état civil:

Peruand Julien

N° 4

Reardon, née
Gueissay, Rachel Emilie

Le trois mai mil neuf cent cinquante-quatre
à dix-sept heures quinze minutes est décédée
à Novalles ensuite de
selon certificat médical

Reardon, née Gueissay, Rachel Emilie,

profession: ménagère
originaire de Sainte-Croix
domicilié à Novalles née le 18 janvier
1867 mil cent aux granges de St-Brais
fil le de Marie Gueissay, née Girard
et de
état civil: veuve de Reardon Louis David

Inscrit au présent registre le 5 mai 1954 mil neuf
cent sur la déclaration de Reardon

Arthur, fils de la défunte

Confirmé après lecture faite:

A. Reardon

Communiqué à l'état civil de St-Brais

L'officier de l'état civil:

Peruand Julien

No 5

Boulay

Jules Henri

Le vingt juin mil neuf cent cinquante quatre
à vingt-une heures vingt minutes est décédé
à Fiez suite de
selon certificat médical

Boulay, Jules Henri

profession: viticulteur, aviculteur

originaire de Fontaines

domicilié à Fiez né le 21 mai 1888
mil cent à Fontaines

fil de Boulay Alexis

et de Adèle Rosine, née Chuat

état civil: marie à Luciette Rosalie, née Détrez

Inscrit au présent registre le 14 juin 1954 mil neuf
cent sur la déclaration de Thérèse Ro-

ger, beau-fils du défunt.

Confirmé après lecture faite:

Thérèse Rogier

L'officier de l'état civil:

Thérèse Rogier

Communiqué

No 6

Giroud, née

Boulay Alice Emma

Le vingt-huit juin mil neuf cent cinquante quatre
à neuf heures cinquante minutes est décédé
à Grandevent suite de
selon certificat médical

Giroud, née Boulay, Alice Emma

profession: ménagère

originaire de Grandevent

domiciliée à Grandevent née le 18 mars 1884
mil cent à Fontaines

fil de Boulay Alexis

et de Adèle Rosine, née Chuat

état civil: veuve de Giroud Jules

Inscrit au présent registre le 28 juin 1954 mil neuf
cent sur la déclaration de Giroud

Agénor, fils de la défunte

Confirmé après lecture faite:

Agénor Giroud

L'officier de l'état civil:

Thérèse Rogier

Communiqué

N^o 7.

Guillaume, née
Petitpierre, Lina.

Le vingt-huit juin mil neuf cent cinquante-quatre
à dix-neuf heures cinquante minutes est décédée
à Murborget ensuite de
selon certificat médical

Guillaume, née Petitpierre, Lina

profession : ménagère

originaire de Verrières (Neuchâtel)

domicilié à Murborget né le 20 mai 1877
mil cent à Murborget

fil le de Alphonse Auguste Petitpierre,
et de Sline Céline, née Simon

état civil : mariée à Petitpierre Alphonse Eugène

ligne rouge ci-dessus, approuvé la radiation du mot "Petitpierre",
à remplacer par "Guillaume".

Inscrit au présent registre le 29 juin 1954 mil neuf
cent sur la déclaration de Monney

Fernand, représentant de la famille

Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil :

Monney Fernand Julien

Communiqué à l'état-civil des Verrières.

N^o 8

Widmer
Karl.

Le dix août mil neuf cent cinquante-quatre
à huit heures quarante minutes est décédé
à Villars-Berquin ensuite de
selon certificat médical

Widmer Karl

profession : agriculteur

originaire de Hasle b. B.

domicilié à Villars-Berquin né le 16 juillet
1870 mil cent à Heimerswil

fil s de Widmer Fritz Friedrich
et de Maximine née Habegger.

état civil : veuf de Irma Maria, née Lütli.

ligne rouge ci-dessus, approuvé la radiation du mot: "Fritz" remplacé
par "Friedrich".

Inscrit au présent registre le dix août 1954 mil neuf
cent sur la déclaration de Dürig Ernst

beau fils du défunt.

Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil :

Dürig Ernst Fernand Julien

Communiqué à l'état civil de Hasle b. B.

N° 9

Chevalier, née
Lidoux, Lina

Le vingt-huit août mil neuf cent cinquante-quatre
à vingt heures minutes est décédée
à Fontaines ensuite de
selon certificat médical

Chevalier, née Lidoux, Lina

profession: ménagère
originaire de l'Abergement
domiciliée à Fontaines née le 28 décembre 1865
à Villars-le-Comte
filie de Lidoux Jean Louis
et de Louise Française, née Vittel.
état civil: veuve de Chevalier Louis

Inscrit au présent registre le 30 août 1954 mil neuf
cent sur la déclaration de Chevalier

Georges, petit-fils de la défunte
Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil
Chevalier
Communiqué à l'état-civil de Saignerolle

N° 10

Hossmann, née
Reschmann, Emilie Auguste

du 19 janvier 1955
Le préfet
J. Fournier

Le vingt novembre mil neuf cent cinquante-quatre
à quinze heures trente minutes est décédée
à Fiez ensuite de
selon certificat médical

Hossmann, née Reschmann, Emilie Auguste

profession: ménagère
originaire de Gergensee (Berne) et de Neuchâtel
domiciliée à Fiez née le 22 avril 1898
à Grandson
filie de Reschmann Henri
et de Rose Marie, née Malherbe.
état civil: veuve de Hossmann Max Hermann

Inscrit au présent registre le 20 novembre 1954 mil neuf
cent sur la déclaration de Charin Ro-

ger, cousin de la défunte
Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil
Ramin Roger
Communiqué à l'état-civil de Gergensee et Neu-
châtel.

L'inscription portant le
N° 10 à la page 119.
est la dernière de
l'année 1954. Les deux
doubles du présent
registre sont de la
même identité. Ce
que nous certifions
L'officier de l'état civil
de l'arrondissement de
Fiez
Fiez 31 décembre 1954
Ramin Roger



N° 1.

Calame

Ferdinand.

Le vingt-quatre janvier mil neuf cent cinquante-cinq
à dix heures trente minutes est décédé
à Fontaines - ensuite de
selon certificat médical

Calame Ferdinand

profession: horloger
originaire de Locle (Neuchâtel)
domicilié à Fontaines (Vaud) né le quinze
septembre mil huit cent septante-neuf à Bittes
fils de François Calame, horloger
et de Isabelle née Barbeyat
état civil: marié à Puffieux Hermance Lucy Louise

Inscrit au présent registre le vingt-cinq janvier mil neuf
cent cinquante-cinq sur la déclaration de Gerber Jules
représentant de la famille

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Jules Gerber

Albert Mauc suppléant

Communiqué à l'état-civil de Locle (Neuchâtel)

N° 2

Simon, née Chom-

ney Augustine

Le deux mars mil neuf cent cinquante-cinq
à vingt-une heures minutes est décédée
à Mouborget - ensuite de
selon certificat médical

Simon, née Chomney, Augustine

profession: ménagère
originaire de Mouborget
domiciliée à Mouborget née le 15 janvier
1866 mil cent à Lugens
fille de Chomney Jules
et de Elise, née Vauthey
état civil: veuve de Simon Alfred

Inscrit au présent registre le 3 mars 1955 - mil neuf
cent-cinquante-cinq sur la déclaration de Simon Mau-
rice, fils de la défunte

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Communiqué
M^{me} Simon

Armand Jumeur

N^o 3

Pist, née Narbel,
Adine Fanny

Le vingt-huit mars mil neuf cent cinquante-cinq
à trois heures minutes est décédé
à Fiez ensuite de
Pist, née Narbel, Adine Fanny selon certificat médical

profession: ménagère
originaire de Failly
domiciliée à Leuvenne, en séjour à Fiez née le 26 janvier
1874 mil cent à Failly
fille de Narbel Eugène
et de Adèle Marguerite, née Brechet
état civil: veuve de Pist Serrys

Inscrit au présent registre le 28 mars 1955 mil-neuf
cent sur la déclaration de Ulrich Werner
beau-fils de la défunte
Confirmé après lecture faite: H. Ulrich L'officier de l'état civil:
Ferrand Julien
Communiqué à l'état-civil de Vevey et de Leuvenne
7

N^o 4

Escher
Charles

Le vingt-deux juin mil neuf cent cinquante-cinq
à vingt heures trente minutes est décédé
à Grandevent ensuite de
Escher Charles selon certificat médical

profession: manœuvre
originaire de Simplon (Valais)
domicilié à Grandevent né le 19 mai 1912
à Paris
fils de Escher Adolf
et de Marguerite, née Michard
état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le 24 juin 1955 mil-neuf
cent sur la déclaration de Morand
Roger, frère utérin du défunt.
Confirmé après lecture faite: Ferrand Julien L'officier de l'état civil:
Ferrand Julien
Communiqué à l'état-civil de Simplon

du 18 nov. 1955
Le préfet
J. Jopier.

L'inscription portant le
numéro 4 à la page 121
est la dernière de l'an-
née 1955. Les deux doubles
du présent registre sont
de teneur identique. Ce
que nous certifions. L'of-
ficié de l'état-civil de
l'arrondissement de
Fiez

Fiez le 31 décembre 1955
Ferrand Julien



N^o 1

Guillet
Adrien Ulysse.

Le neuf mars mil neuf cent cinquante six
à seize heures minutes est décédé
à Fontaines ensuite de
selon certificat médical

Guillet, Adrien Ulysse

profession : rentier
originaire de Chêne et Taquies
domicilié - à Fontaines né - le 31 octobre 1878
mil cent à Champagne

fil s de Guillet Ulysse
et de Sophie Augustine, née Patthey
état civil : marié à Marie, née Bezençon

Inscrit au présent registre le 9 mars 1956 mil-neuf
cent sur la déclaration de Guillet

Jean Pierre, petit-fils du défunt
Confirmé après lecture faite : L'officier de l'état civil :
Guillet Jean-Pierre Fernand Julien
Communiqué à l'état-civil de Molondin & Donneloye

N^o 2

Cochand, née Co-
chand Lina Sophie

Le six juillet mil neuf cent cinquante six
à neuf heures quinze minutes est décédé
à Villers-Burquin ensuite de
selon certificat médical

Cochand, née Cochand Lina Sophie

profession : ménagère
originaire de Villers-Burquin et Romarion
domiciliée à Villers-Burquin née le 4 février 1870
mil cent à Sainte-Croix

fil le de Cochand Charles
et de Sophie, née Dubois
état civil : veuve de Cochand Tridolin

Inscrit au présent registre le 6 juillet 1956 mil-neuf
cent sur la déclaration de Cochand

André, petit-fils de la défunte
Confirmé après lecture faite : L'officier de l'état civil :
A. Cochand Fernand Julien
Communiqué à l'état-civil de Champagne

Imprimerie G. Vassoy-Burnier & A. Lammens. - 1069 L. d.

N° 3

Hiltbrand
Ulysse Henri

Le neuf octobre mil neuf cent cinquante-six
à quatre heures minutes est décédé
à Novalles ensuite de
selon certificat médical

Hiltbrand, Ulysse Henri

profession: agriculteur,
originaire de Siemtigen
domicilié à Novalles né le 24 août 1892
mil cent au Locle

fil de Hiltbrand Henri Ulysse
et de Louise Alexine, née Peter Contesse
état civil: marié à Blanche Lœure, née Steiner.

Inscrit au présent registre le 9 octobre 1956 mil-neuf
cent sur la déclaration de Hiltbrand
Claude, fils du défunt.

Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil:
E. Hiltbrand. Perrenoud Julien
Communiqué à l'état-civil de Siemtigen.

N° 4

Duvoisin
Robert

Le vingt-cinq novembre mil neuf cent cinquante-six
à six heures vingt-cinq minutes est décédé
à Fiez ensuite de
selon certificat médical

Duvoisin, Robert

profession: rentier
originaire de Fontanaz
domicilié à Villers-Burquin en se- né- le 1^{er} août 1887
jour, à Fiez. à Rommion
mil cent

fil de Duvoisin Louis
et de Adèle Susette, née Chabloy
état civil: marié à Jeanne Blise, née Simon

Inscrit au présent registre le 26 novembre 1956 mil-neuf
cent sur la déclaration de Duvoisin
Annohé, fils du défunt.

Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil:
Annohé. Perrenoud Julien
Communiqué à l'état-civil de Bonwillers.

N° 5

Affolter, née Guil-
laume, Marie Marguerite

Le vingt-un décembre mil neuf cent cinquante-six
à une heure trente minutes est décédée
à Mauborget ensuite de
selon certificat médical

Affolter, née Guillaume, Marie Marguerite,

profession: ménagère
originaire de Rapperswil (Berne)
domiciliés à Mauborget née le 1^{er} novembre
1883 mil cent à Trovence
fille de Guillaume, Henri
et de Elise Emilie, née Faure,
état civil: veuve de Affolter, Fritz Edouard,

le 20 février 1957
Le préfet
J. Jopin

Inscrit au présent registre le 21 décembre 1956 mil neuf
cent sur la déclaration de Affolter E-
douard, fils de la défunte
Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil:
Edouard Affolter Perrenoud Jacques
Communiqué à l'état-civil de Rapperswil (Berne)

L'inscription portant
le numéro 5 à la page
124 est la dernière
de l'année 1956.
Les deux exemplaires
de ce registre sont
identiques. Ce que
nous certifions.

Fait le 31 décembre
1956.
L'officier de l'état-civil
Perrenoud Jacques



~~Le _____ mil neuf cent _____
à _____ heure _____ minutes est décédé
à _____ ensuite de _____
selon certificat médical
profession: _____
originaire de _____
domicilié à _____ né le _____
mil cent _____ à _____
fil de _____
et de _____
état civil: _____
Inscrit au présent registre le _____ mil neuf
cent sur la déclaration de _____
Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil:
Communiqué _____~~

Imprimerie G. Vasey-Burkard S. A. Lausanne. - 1650 L. 4.

N° 1

Hausammann
Alexandre

Le vingt février mil neuf cent cinquante sept
à dix sept heures dix minutes est décédé
à Villers-Burquin ensuite de
selon certificat médical

Hausammann, Alexandre

profession : agriculteur
originaire de Seedorf (Berne)
domicilié à Villers-Burquin comme né le 9 juillet 1859
à Mörigen
fil de Hausammann, Bénédicte
et de Catherine, née Beer
état civil : veuf de Jenny Rosa, née Ray

Inscrit au présent registre le 20 février 1957 mil neuf
cent sur la déclaration de Hausammann
blaudy, petit-fils du défunt
Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil :
C. Hausammann. Perrenschwandt
Communiqué à l'état-civil de Seedorf.

N° 2

Roulet
Victor

Le quatorze mars mil neuf cent cinquante sept
à huit heures quinze minutes est décédé
à Gruisledent ensuite de
selon certificat médical

Roulet, Victor

profession : bûcheron
originaire de Fontaines
domicilié à Gruisledent, comme aîné le 6 novembre
1906 à Gruisledent
fil de Roulet, Olivier Henri
et de Elise, née Disserens
état civil : époux de Louise Emma, née Bétrais

Inscrit au présent registre le 14 mars 1957 mil neuf
cent sur la déclaration de Perrenschwandt
Alfred, beau-fils du défunt
Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil :
Perrenschwandt Perrenschwandt
Communiqué.

N^o 3

Chiébaud
Edith Marguerite

Le vingt-huit mois mil neuf cent cinquante-sept
à vingt-une heures quinze minutes est décédée
à Fiez en suite de
selon certificat médical

Chiébaud, Edith Marguerite

profession: ménagère
originaire de Brot-Bessons et Les Ponts-de-Mortel
domiciliée à La Chaux-de-Fonds née le 30 janvier
1903 mil cent XXII cantons 39 à La Chaux-de-Fonds
fille de Chiébaud, Wallier
et de Anna, née Yosi
état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le 29 mois 1957 mil-neuf
cent sur la déclaration de Guenter Re-
né, représentant de la famille.

Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil

Perrenin Louis
Communiqué à l'état-civil de Rocheport, Les Ponts-
de-Mortel et La Chaux-de-Fonds.

N^o 4

Jeanneret
Jeanne Alice

Le dix-sept octobre mil neuf cent cinquante-sept
à vingt heures quinze minutes est décédée
à Fiez en suite de
selon certificat médical

Jeanneret, Jeanne Alice

profession: (sans)
originaire de Croovers
domiciliée à Fiez, comme es-dessoins née le 5 avril 1879
mil cent à La Chaux-de-Fonds
fille de Jeanneret, Constant
et de Esther Amanda, née Jorrod
état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le dix-sept octobre 1957 mil-neuf
cent sur la déclaration de Perrenin Louis
mère de pension de la défunte.

Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil

L'officier Perrenin Louis

Communiqué à l'état-civil de Croovers.

N° 5

Ray
Marcel Athus

Le vingt-un octobre mil neuf cent cinquante sept
à dix heures trente minutes est décédé
à Villars-Berquin ensuite de
selon certificat médical

Ray, Marcel Athus

profession: agriculteur,
originaire de Villars-Berquin
domicilié à Villars-Berquin, comme ci-dessus le 10 août 1895
à Villars-Berquin

fil de Ray, Jules
et de Nancy Anna, née Ray
état civil: marié à Marie Aline, née Belter

Inscrit au présent registre le 21 octobre 1957 mil neuf
cent sur la déclaration de Ray, Willy-

René, fils du défunt

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

R. Ray

René J. J. J.

Communiqué

N° 6

Ray
Numa

Le vingt-trois octobre mil neuf cent cinquante sept
à vingt heures trente minutes est décédé
à Tiez ensuite de
selon certificat médical

Ray, Numa

profession: agriculteur
originaire de Villars-Berquin
domicilié à Tiez, comme ci-dessus né le 2 septembre
1898 à Villars-Berquin

fil de Ray Louis Auguste
et de Rosine Elisa, née Ray
état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le 24 octobre 1957 mil neuf
cent sur la déclaration de Ray Oscar,

frère du défunt

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Oscar Ray

René J. J. J.

Communiqué

N^o 7

Bullox
Lucie Hélène

Le vingt-sept octobre mil neuf cent cinquante-sept
à vingt-deux heures trente minutes est décédée
à Fiez ensuite de
selon certificat médical

Bullox, Lucie Hélène

profession: ménagère

originaire de Villars-Bourgeois le Comté

domiciliée à Fiez, comme ci-dessus. née le 4 septembre
1895. mil cent à Fiez.

filie de Bullox, Adèle,

et de —

état civil: célibataire

Ligne 8 ci-dessus approuvé la variation du nom: Berquin.

Inscrit au présent registre le 28 octobre 1957 mil-neuf
cent sur la déclaration de Bullox A-

mélie, sœur de la défunte.

Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil:

Amélie Bullox. Perrenoud Jacques

Communiqué à l'état-civil de Lucens

N^o 8

Duvoisin, née
Viquerat, Marie.

Le vingt-huit décembre mil neuf cent cinquante-sept
à vingt-deux heures minutes est décédée
à Fiez ensuite de
selon certificat médical

Duvoisin, née Viquerat, Marie

profession: ménagère

originaire de Fontanazier

domiciliée à Fontanazier née le 14 mai 1870
mil cent à Combremont-le-

filie de Marie Viquerat, née Binggeli grand

et de —

état civil: veuve de Duvoisin Edouard

Inscrit au présent registre le 30 décembre 1957 mil-neuf
cent sur la déclaration de Duvoisin Rey-

nold, fils de la défunte

Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil:

R Duvoisin Perrenoud Jacques

Communiqué à l'état-civil de Bonwillars.

L'inscription portant le
numéro 8, à la page 128
est la dernière de l'année
1957. Les deux exemplaires
de ce registre sont i-
dentiques. Les que nous
certifions.

Fait le 31 décembre 1957
L'officier de l'état-civil
Perrenoud Jacques

M. Perrenoud G. Vancy-Bardiller & A. Lussana. — 1000 L. d.



N° 1.

Uebersax,
Ludwig

Le douze janvier mil neuf cent cinquante-huit
à dix-huit heures trente minutes est décédé
à Fiez ensuite de
selon certificat médical

Uebersax, Ludwig

profession: laitier
originaire de Chörigen (Berne)
domicilié à Yverdon, Plaines 1 né le 23 décembre
1881 mil cent à Chörigen
fils de Uebersax, Louis
et de

état civil: marié à Emma, née Balmer
digne une ci-dessus approuvé la radiation du mot: sept.

Inscrit au présent registre le 13 janvier 1958 mil-neuf

cent sur la déclaration de Uebersax,

Jean, fils du défunt, à Yverdon

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Jean Uebersax

Jacques Bone

Communiqué à l'état-civil de Herzogenbuchsee
et Yverdon.

On le 6 février 1958

Le préfet

J. Joppin

N° 2

Dequier, née Sch-
neiter, Rose Louise

Le vingt-huit février mil neuf cent cinquante-huit
à trois heures quarante-cinq minutes est décédé
à Fiez ensuite de
selon certificat médical

Dequier, Rose Louise, née Schneiter,

profession: sans
originaire de Veitshöfen
domiciliée à Baulmes née le 14 juillet 1873
mil cent à Baulmes

filie de Schneiter, Samuel
et de Lussatte, née Rivrey,

état civil: veuve de Dequier, Charles Louis

Inscrit au présent registre le 28 février 1958 mil-neuf

cent sur la déclaration de Lucette Hege,

fille de la défunte, à Lausanne

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Lucette Hege Dequier

Yves Joppin

Communiqué à l'état-civil de Baulmes.

N^o 3Ecuycr
Arthur

Le dix-huit juin mil neuf cent cinquante-huit
à onze heures cinquante minutes est décédé
à Tiez ensuite de
selon certificat médical

Ecuycr, Arthur

profession : électricien

originaire de Vaumarcus-Vernery

domicilié à Sperton né le 12 mars 1882
mil cent à Conise

fils de Ecuycr Louis

et de Louise, née Ecuycr

état civil : veuf de Sline, née Mercerat

Inscrit au présent registre le 18 juin 1958 mil-neuf
cent sur la déclaration de Ecuycr Louis,
fils du défunt, à Conise

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil :

A. Ecuycr

Feraud Julien

Communiqué à l'état-civil de Saint-Martin (Neuchâtel)
et Sperton

N^o 4Guilloud,
née Guilloud, Lina

Le dix septembre mil neuf cent cinquante-huit
à huit heures trente minutes est décédée
à Fontaines, ensuite de
selon certificat médical

Guilloud, née Guilloud, Lina,

profession : ménagère

originaire de Champagne

domiciliée à Fontaines, comme ci-dessus, née le 4 novembre
1873 mil cent à Champagne,

fille de Guilloud, Jean Constant

et de Emilie, née Delay

état civil : veuve de Guilloud, Charles Albert Ju-
les

Inscrit au présent registre le 10 septembre 1958 mil-neuf
cent sur la déclaration de Roulet Char-
les, petit-fils de la défunte, à Fontaines

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil :

Charles Roulet

Feraud Julien

Communiqué à l'état-civil de Champagne.

No 5

Duvoisin, née Aegerter, Marie Lina

Le vingt-un octobre mil neuf cent cinquante-huit
à quatre heures quinze minutes est décédée
à Villars-Brunquin
ensuite de
selon certificat médical

Duvoisin, née Aegerter, Marie Lina

profession: ménagère
originaire de Fontanier
domiciliée à Fontanier née le 18 juillet
1873 mil cent à Rommion
fil de de Aegerter, Samuel
et de Marie Euphrasie, née Favre
état civil: veuve de Duvoisin, Henri

Inscrit au présent registre le 21 octobre 1958 mil-neuf
cent sur la déclaration de Duvoisin
Henri, fils de la défunte, à Villars-Brunquin.
Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil:
Henri Duvoisin. Fernand Jumeau
Communiqué à l'état-civil de Bonvillars.

n. le 26 janvier 1959
Le préfet
J. Jorner

No

Le mil neuf cent
à heure minutes est décédé
à ensuite de
selon certificat médical

profession:
originaire de
domicilié à né le
mil cent à
fil de
et de
état civil:

Inscrit au présent registre le mil neuf
cent sur la déclaration de
Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil:
Communiqué

L'inscription portant
le numéro 5 à la pa-
ge 131 est la dernière
de l'année 1958. Les
deux exemplaires de ce
registre sont identi-
ques.

Ce que nous certifions
ce jour, 31 décembre 1958.
L'officier de l'état-civil,
Fernand Jumeau



N° 1

Moënoz, née Estoppey, Louise Céline

Le dix mai mil neuf cent cinquante neuf
à dix-sept heures minutes est décédé
à Fiez ensuite de
selon certificat médical

Moënoz, née Estoppey, Louise Céline
sans

profession :
originaire de Pully
domicilié à Fiez née le 4 janvier 1873
mil cent à Forel (Lavaux)

fil le de Estoppey, Frédéric,
et de Yvonne, née Barmann,
état civil: veuve de Moënoz, Gustave Jean Édouard

Inscrit au présent registre le 11 mai 1959 mil-neuf
cent sur la déclaration de Moënoz Ad-
bert, fils de la défunte, à Lausanne

Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil
Henri G. Vanczy-Burrier
Communiqué à l'état-civil de Pully.

N° 2

Chevalier
Henri

Le vingt-quatre mai mil neuf cent cinquante neuf
à cinq heures trente minutes est décédé
à Fontaines ensuite de
selon certificat médical

Chevalier, Henri

profession: rentier
originaire de L'Abergement
domicilié à Fontaines né le 4 février 1877
mil cent à Fontaines

fil s de Chevalier, Gonzalve Henri,
et de Anna Jenny, née Renaud,
état civil: marié à Sophie Blanchard, née Chomman

Inscrit au présent registre le 25 mai 1959 mil-neuf
cent sur la déclaration de Dupont Vic-
tor, neveu du défunt, à Champagne

Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil
V. Dupont
Communiqué à l'état-civil de Lignerolle

N° 3

Jeanneret
Paul Henri

Le vingt-neuf juillet mil neuf cent cinquante-neuf
à vingt heures quinze minutes est décédé
à Fiez ensuite de
selon certificat médical

Jeanneret, Paul Henri,

profession: facteur postal retraité
originaire de Cravens
domicilié à Fiez, comme ci-dessus né le 9 juillet 1877
mil cent à la chaumée-Londo
fils de Jeanneret, Gustave
et de Esther Amanda, née Yarnod
état civil: veuf de Berthe Alina, née Ballmann,

Inscrit au présent registre le 13 juillet 1959 mil-neuf
cent sur la déclaration de Jeanneret Her-
né, fils du défunt, à la chaumée-Londo.
Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil:
Jeanneret Jeanne
Communiqué à l'état-civil de Cravens.

N° 4

Cochand, née
Tatthey, Hélène

Le vingt-deux juillet mil neuf cent cinquante-neuf
à quatorze heures cinquante minutes est décédé
à Fiez ensuite de
selon certificat médical

Cochand, née Tatthey, Hélène,

profession: ménagère
originaire de Romaine,
domiciliée à Fiez, comme ci-dessus née le 14 septembre
1892 mit cent à Fiez
fille de Tatthey, Alfred Lucien
et de Jenny, née Boulay,
état civil: veuve de Cochand, Lucien Adrien,

Inscrit au présent registre le 23 juillet 1959 mil-neuf
cent sur la déclaration de Fardel Clau-
dine, fille de la défunte, à Fiez.
Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil:
C. Fardel. Jeanne
Communiqué à l'état-civil de Champagne.

N° 5

Borel
Jules Hermann

Le trente-un août mil neuf cent cinquante-neuf
à sept heures quinze minutes est décédé
à Fiez ensuite de
selon certificat médical

Borel, Jules Hermann

profession: mécanicien retraité
originaire de Couvvet et Neuchâtel
domicilié - à Couvvet né le 1^{er} juillet 1882
mil cent à La Cham-de-Mi-
lien
fils de Borel, Jules Frédéric Ulysse
et de Elisa Augusta, née Laure,
état civil: veuf de Lucie Elisa, née Jourd

Inscrit au présent registre le 31 août 1959 mil-neuf
cent sur la déclaration de Borel, Mau-
rice, fils du défunt, au local
Confirmé après lecture faite: Borel, Maurice L'officier de l'état civil:
Permann Jules
Communiqué à l'état-civil de Couvvet et de Neuchâtel

N° 6

POVERAZI,
née Jaton, Olympie

Le vingt-huit décembre mil neuf cent cinquante-neuf
à onze heures minutes est décédée
à Fiez ensuite de
selon certificat médical

POVERAZI, née Jaton, Olympie,

profession: retraitée C.F.F.
originaire de Cully et Lutry
domiciliée à Yverdon née le 19 mars 1881
mil cent à Yverdon
fille de Jaton, Marie Louise,
et de
état civil: veuve de Noverraz, Henri Jules Louis

Inscrit au présent registre le 28 décembre 1959 mil-neuf
cent sur la déclaration de Blanc Louis-
lien, beau-fils de la défunte, à Yverdon
Confirmé après lecture faite: Blanc Emilion L'officier de l'état civil:
Permann Jules
Communiqué à l'état-civil de Cully, Lutry et Yverdon

du 14 janvier 1960
Le préfet
J. Jorquin

L'inscription portant le
numéro 6 à la page 134
est la dernière de l'an-
née 1959. Les deux e-
xemplaires du présent
registre sont de teneur
identique.
Ce que nous certifions
Fiez le 31 décembre 1959
L'Officier de l'état-civil:

Imprimerie G. Valley-Biglier S. A. Lausanne. - 1660 L. d.

